

**MEP  
GRURT GURKS  
RUMMEL**

3E, GEHEEL HERZIENE EN NIEUW  
GETEKENDE EN GESCHREVEN VERSIE  
VAN DE CURSUS IN DE GURKSE  
TAAL "MEP GRURT GURKS RUMMEL"  
DOOR DE AFDELING GURKSE TAAL EN  
LETTERKUNDE VAN UITGEVERIJ  
WOUTER CARTOONS, LYCEUMSTRAAT 66  
1814 BT ALKMAAR, TEL. 072-125515

© 1989 WOUTER VAN OORTMERISSEN  
ILLUSTRATIES; WOUTER  
GEDRUKT BIJ; COPY CENTRE ALKMAAR

1E DRUK

# 1 GRUP



- GRUP
- GRUP
- HEU SNORK POK
- POK SNORK GEUT, VUK FOJ?
- POK SNORK NOOT GEUT
- OH
- MEP WHOP WUP
- MEP WHOP HURP, MEP DRUFT URT PARIS, VUK WAA DRUFT FOJ?
- MEP DRUFT URTAMSTERDAM
- GRUP, MEP WHOP PURTO, MEP DRUFT DUIP, VUK WAA DRUFT JORK?
- WOK DRUFT DAAP
- AJETO WUP VUK HURP
- AJETO HURPO



## WORRY'S

- GRUP = HALLO, GOEDENDAG
- HEU = HOE
- SNORK = GAAN
- POK = DE, HET
- GEUT = GOED
- VUK = EN
- FOJ = JIJ
- NOOT = NIET
- OH = OH
- MEP = IK
- WHOP = ZIJN
- DRUFT = WONEN
- URT = IN, OP, AAN
- WORRY = WOORD
- WAA = WAAR
- DUIP = HIER
- JORK = JULLIE
- WOK = WĲ
- DAAP = OAAK
- AJETO = TOT ZIENS, DAG

- GRAMMY = GRAMMATIKA
- OREF = OEFENING
- GNORT = TEKST
- URTDROJ = INVULLEN
- TURFEM = VERTALEN
- SKRIEB = SCHRIJVEN
- RUMMEL = SPREKEN, PRATEN, ZEGGEN

## GRAMMY

- WOORDVOLGORDE; DEZE IS VRIJ, ZOWANG DE FUNCTIE VAN HET WOORD IN DE ZIN NOG MAAR DUIDELIJK BLIJFT
- LID WOORDEN; DE, HET = POK
- MEERVOUD; BIJ ZELFS. NW + S SOMMIGE WOORDEN HEBBEN GEEN MEERVOUD, B.V.; GATEAUX = GETAL (LEN)
- WERK WOORDEN HEBBEN EEN VORM VOOR IK, HĲ, ZĲ, JĲ, WĲ, JULLIE, ZĲ ENZ.
- WOORDEN HEBBEN GEEN GESLACHT



## OREFS

### 1 URT DROJ

- (A) POK ..... GEUT
- (B) ..... WUP
- (C) ..... SNORK POK
- (D) POK SNORK ..... GEUT
- (E) SNORK ..... GEUT?
- (F) MEP ..... NOOT WUP
- (G) MEP DRUFT ..... DAAP
- (H) MEP SNORK .....
- (I) DRUFT ..... NOOT.....
- (J) MEP ..... VUK ..... DUIP
- (K) MEP WHOP.....
- (L) MEP SNORK.....

### 2 TURFEM

- (A) GRUP VUK AJETO
- (B) POK SNORK NOOT!
- (C) VUK FOJ?

- (D) HOE GA JIJ ?
- (E) HET WOONT DAAR NIET.
- (P) IK WOON DAAR
- (G) HOE BEN JE HIER
- (H) HET GAAT HIER GOED
- (I) JIJ NIET !
- (J) EN DAAR
- (K) HET WOONT



3 SKRIEB  
SCHRIF MET DE DRIE W.W. S  
ELK 2 ZINNEN

4 RUMMEL  
DOE HET BOEK DIGHT EN  
OEFEN VERSCHILLENDE VARI-  
ATIES OP HET GESPREKJE  
UIT HET BOEK

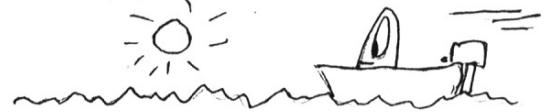
- WA WHOP DI ?
- DA WHOP EEP GREUS
- IHI, DA WHOP EEP GREUS
- WA WHOP DA ?
- DA WHOP EEP CHICKY
- WAA DRUFT HU ?
- HU DRUFT URT EEP GOB !



GREUS, GOB, CHICKY, GURKEY,  
HARF, GURT, PROVI



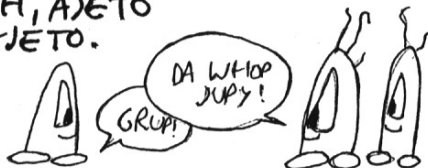
RUFFET, RONK, RURT, HOPPY, ZOB,  
JORM, DORREF



WAPT, ZMORT, SEIL

## 2 WEU WHOP DA

- WEU WHOP DA ?
- DA WHOP JOPY
- DRUFT HU URT DEN HAAG
- NO, HU DRUFT URT NEW YORK
- WEU WHOP DUP
- DUP WHOP DURTSY VUK HURPO, DUP DRUFT URT LONDON
- OH
- WEU WHOP JORK ?
- WOK WHOP JOPPY, VUK JORK ?
- WOK WHOP UGS JOPPY
- OH, AJETO
- AJETO.



## WORRYS

WEU	= WIE
DA	= DAT, DIE
HU	= HIJ, ZIJ
NO	= NEE
DUP	= ZIJ (M.V.)
JOPPY	= LEUK, AARDIG
UGS	= OOK
WA	= WAT
DI	= DIT, DEZE
EEP	= EEN, EEN
GREUS	= HUIS, THUIS
IHI	= AHA
GOB	= BOOM
CHICKY	= VOGEL
GURKEY	= MENS
DORREF	= PIANO
ZMORT	= BOOT
HARF	= LAMP
GURT	= GRAS, OUD, GROOT
RUFFET	= BED
RONK	= STOEL
RURT	= TAFEL



JORM = FEEST  
 ZOB = KAST  
 PROVI = APPEL  
 LAFT = WATER  
 HOPPY = FLESDRANK  
 SEIL = ZON



- ② WOK DRUFT UGS RAAP
- ③ JOKK DUIP NOOT WHOP?
- ④ WEU WHOP DUP DAAP?
- ① MEP SNURK VUK UGS SLURP
- ⑤ DAAP WHOP POK RURT VUK POK RORT



### GRAMMY

- AANV. BETREKKELIJK VNU; DAT, DIE = DA; DIT, DEZE = DI
- IN OUDERE TEKSTEN STAAN NOG; DEJ = DIE, DES = DEZE
- PERS-VNU. HEBBEN GEEN GESLACHT; HJ, ZJ = HU

### 3 SKRIEB

MAAK EEN UITGEBREID GESPREK. (GEBRUIK DE LESSEN!)

### 4 RUMMEL

PRAAT OVER DE DINGEN EN MENSEN IN JE HUIS.

### OREFS

#### 1 URT DROJ

- Ⓐ LOK WHOP .....
- Ⓑ VUK DUP .....
- Ⓒ WAA ..... DUP
- Ⓓ DUP WHOP .....
- Ⓔ WA WHOP DI? (GREUS)  
DA WHOP EEP .....
- IHI, .....
- Ⓕ WA WHOP DA? (PROVI)  
DA .....
- IHI, DA .....
- Ⓖ WA ..... (DORREF)  
DA .....
- .....

#### 2 TURFEM

- Ⓐ ZJ IS
- Ⓑ WJ GAAN
- Ⓒ JULLIE WONEN
- Ⓓ IK LOON OP EEN BOOT OP HET WATER
- Ⓔ DAT IS EEN APPEL

### 3 POK VERSEUR

- WOK MURF URRET MO DROJ
- GRURT LOK POK DROJ?
- MEP GRUFT POK NOOT DROJ
- VOT WA MO WOK WA DROJ
- VOT DURTSYS VERSEUR
- WA GRUFT HU GOSJ
- URRET TE SCRUNSI
- OH, WOK GIFT EEP NJAM
- MO HU POK NJAM ZURT
- NO, NO



- ORT WA QUOP FOJ?
- MEP QUOP ORT SLURP, SCRUNSI
- VUK SNURK
- OH

## GRAMMY

- ER. ER VALT VAAK WEG. ZO NIET, WORDT HET VERVANGEN DOOR DAAR (= DAAR) (BIJ B.V. EEN DUIDE LIJKE PLAATS-BEPALING) OF DA (ANDERE BELANGRIJKE BEMERKING, B.V. GEBRUIKT ALS ONDERWERP) ER IS NIETS = DA LIJCH NOOTS, WE GAAN ER (= DAAR) HEEN = LIJCH SNURK DAAR FUJ. HET LIJCHJE TE, EN ENKELE VOORZETSLS VALLLEN SOMS OOK WEG; OM TE ETEN, IK HOU VAN JOU (TE VEEL = TE VUUSJ)



## WORRYS

NOOTS	= NIETS
FUJ	= NAAR, HEEN, ERHEEN
TE	= TE
MURF	= ZULLEN
MO	= MOETEN
DROJ	= DOEN
GRURT	= KUNNEN
GRUFT	= VILLEN
GOSJ	= HEBBEN
GIFT	= GEVEN
SCRUNSIJ	= ETEN
ZURT	= ZIEN
QUOP	= HOUDEN (VAN)
SLURP	= DRINKEN
SNURK	= SLAPEN
URRET	= IETS
VOT	= VOOR
VERSEUR	= VERJAARDAG
MJAM	= TAART
ORT	= VAN
DIFKEUL	= MOEILIJK
VERB	= WERKWOORD

## OREFS

### 1 URTDROJ

- (A) ..... VOT POK VERSEUR
- (B) EEP ..... LIJCH DIFKEUL
- (C) POK LIJCH ..... DROJ
- (D) ..... JORT DA?

### 2 TURFEM

- (A) LIJCH GIFT
- (B) HU QUOP
- (C) MEP GRUFT
- (D) DUP MURF
- (E) FOJ DROJ
- (F) JORK GOSJ
- (G) IK DRINK
- (H) JULIE ETEN
- (I) LIJCH SLAPEN
- (J) ZIJ ZIEN
- (K) JIJ MOET
- (L) HIJ GRURT
- (M) VOOR EEN MOEILIJKE VERJAARDAG
- (N) DE TAART IS VOOR DURTSY
- (O) NIET TE ETEN
- (P) IK HOU VAN JOU
- (Q) IK WIL HEBBEN KUNNEN GEVEN.
- (R) IETS VOOR OP DE TAART
- (S) EEP DIFKEUL VERB
- (T) MEP ZURT DAAR URRET.



### 3 SKRIEB

BESCHRIJF DINGEN EN GESPREKJES OP DURTSYS VERJAARDAG.

### 4 RUMMEL

HOUD EEN GESPREK MET DURTSY OVER LIJCH ZE VAN HOUD EN LIJCH ZE ZOAL DOET



# 4 ORT MEJ

- DI FUD WHOP ORT MEJ
- SI, VUK DI HOP WHOP UGS ORT JOJ
- POK WHOP RUSTJ ! HEUGORK DA?
- MEP GOSJ JOJ HOPPY RUSTJ SLURPEJ
- OH



- WHOP DA HUJ VROAR ?
- SI, VUK DEJ PEZON VUK POK DOINK VUK POK FLEUWER UGS!
- WHOP DOK PAREUT FURT EEH!

- EEH, DA WHOP LONK BROAR
- OH, WHOP DEJ ORT JORT, MEP NURK HUJ MEK, MEP WHOP EEP PEUR
- OH!



- DOINK = BOEK
- SLURPEJ = GEDRONKEN
- FUD = ETEN, VOEDSEL
- FLEUWER = BLOEM, PLANT
- DOK = HUN, HEN
- PAREUT = OUDERS
- FURT = RIJK
- EEH = HE, EH, HÈ
- LONK = ONS, ONZE
- BROAR = AUTO
- JORT = JULLIE
- NURK = NEMEN
- MEK = MEE, MET
- PEUR = DIEF
- HUJ = HET, HAAR, ZIJN



## GRAMMY

- VOORNAAMWOORDEN; BEZ.
- VNW = MEEU. VNW = LIJ.
- VNW. BEZIT; LUPS APPEL = WUP HUJ PROVI (WUPS PROVI IS SPREEKTAAL). (S KOMT IN HET GURKS NIET VOOR.

## OREAS

### 1 TURFEM

- NEMEN JULLIE ONS ETEN MEE?
- EEN DIEF EET ONZE AUTO LEEG
- HUN OUDERS ZIJN RIJK HE
- IK HEB JOUW FLES LEEG GEDRONKEN
- JORK NURK POK SCRUNSIJ NOST MEK
- MEP SNORK MEK TE (U IT)

## WOORDS

- GRUNSIJ = ETEN
- MEJ = MIJ, MIJN
- HOP = FLES
- JOJ = JOU (W)
- RUSTJ = LEEG
- GORK = KOMEN
- VROAR = FIETS
- DEJ = DIE
- PEZON = TV

- SCRUNSI  
 (G) DI HOP WHOP EEP HOPPY  
 (H) MEK NURK EEP MIAM MEK

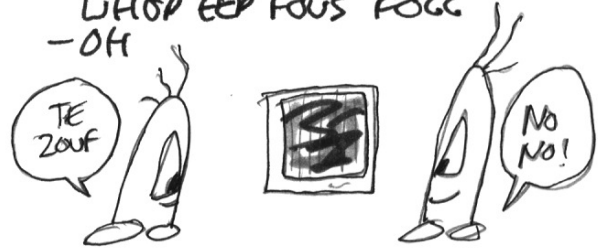


2 SKRIEB  
 SCHRIJF EEN OPSTEL OVER (B) JIJ  
 JOU THUIS (GEBRUIK DE  
 VORIGE LESSEN)

- 3 RUMMEL  
 HOUD EEN INTERVIEW MET EEN  
 DIEF. HOUD REKENING MET  
 VOLGENDE PUNTEN
- VINDT HIJ HET LEUK
  - WAT HEEFT HIJ ALLEMAAL?
  - WAAR WOONT HIJ  
 ETC.



- MEURT, WA DRARK FOJ ORT  
 POK MEUT, PET? FOGG?
- MEP DRARK POK FREUND  
 YUT ZURT, DREU TREUSUR
- POK GOSJ LEUS FORM  
 COUMET
- CEURDING MEJ, WHOP POK  
 NOOT MOOT LEUT DROJESJ
- EUR ZOEF YOOM, POK  
 WHOP EEP FOUS FOGG
- OH



## 5 ZURT FOJ

- ZURT FOJ DEJ ZOUF URM  
 GURT HEURT
- SI, WA URT GOSJ HU EEP  
 BORT YEUS, VUK WA EEP  
 ZMORF COUMET
- HU GOSJ EUL EUR MUCH  
 XEUM
- DEJ DAAP YUTZURT ZOMP  
 JOPPY VUK FAST, DRARK FOJ  
 NOOT
- HUJ DRUIS WHOP URT  
 DIFET VARE COUMET, VUK  
 HU GORF UGS LOOF
- WA DRARK FOJ ORT UONK  
 EEPS NUV KNORT, HU WUY  
 VUSJ
- HU WHOP TE FUP, HU MO  
 WEUGE WHOP ORT POK  
 PEUKT, EUNG EEH!
- MEP DRARK POK VING

### WORDES

- ZOUF = ZWART
- URM = LELIJK
- GURT = OUD, GROOT
- HEURT = MAN (NELIJK), MENEER,  
 JONGEN, HEER
- MEURT = VROUW (ELIJK), DAME,  
 MEVROUW, MEISJE
- BORT = SAAI
- YEUS = JAS
- ZMORF = VRESELIJK
- COUMET = KLEUR (EN)
- EUL = HEEL
- EUR = ERG
- MUCH = VEEL
- XEUM = HAAR
- ZOMP = LIEL
- FAST = AARDIG
- YUT = UIT
- YUTZURT = UITZIEN
- DRARK = VINDEN
- DRUIS = KLEREN, KLEDIJS
- DRUI = KLEDING STUK

DIFET = VERSCHILLENDE, VER  
 SCHEIDENDE  
 VARK = PRACHTIG  
 GORF = KIJKEN  
 LOOF = VROLIJK  
 EEPS = JONG  
 NUU = NIEUW  
 KNORT = BABY  
 WUY = WEGEN  
 VUSJ = VEEL  
 FUP = LICHT  
 WEUG = ZWAAR  
 DEUKT = DOKTER  
 EUNG = STOM  
 VING = DOM  
 PEUT = KLEIN  
 PETY = KLEIN (ER DAN PEUT)  
 FOGG = SCHILDERIJ, KUNST  
 FREUND = VRIENDELIJK  
 DREU = ZEER  
 TREVSUR = ONTROEREND  
 LEVS = WEINIG  
 FORM = MOOI  
 CEURPING = VOLGENS  
 MOOT = MOGELIJK  
 NOOTMOOT = ONMOGELIJK  
 LEUT = LANGZAAM  
 BEDROJ = GEMAAK  
 ZOUF = SNEL  
 YOUM = JUIST  
 FOUS = GEK



(P) FOJ ..... FORM  
 (G) ..... MEJ

## 2 TURFEM

- (A) ERG LANGZAAM
- (B) ZEER SNEL
- (C) MEP DRARK DA DREU  
TREVSUR
- (D) DE DOKTER IS TE ZWAAR
- (E) DE BABY IS VRESELIJK SAAI
- (F) URM GURT FOGG!
- (G) VUSJ TE FOP

## 3 TURFEM

- (A) HOE ZEG JE DAT VOLGENS  
JOUW HET SCHILDERIJ  
KUNST IS?
- (B) VERTEL DAT DE JONGE  
MAN ZEER ONTROEREND IS
- (C) VERTEL DAT HIJ ER OOK  
PRACHTIG UITZIET
- (D) VERTEL DAT JE NAAR HET  
BABYTJE WILT KOMEN  
KIJKEN
- (E) VERTEL DAT HET VOLGENS  
JOUW ONMOGELIJK IS

## 4 SKRIES

MAAK EEN VERHAAL WAARIN  
 JE VERTELT DAT JE DINGEN  
 MOOI, STOM ETC VIND  
 (B.V. WOORDEN UIT LES 2)

## 5 RUMMEL

HOUD EEN GESPREK OVER  
 WAT JE VAN ALLES VINDT,  
 GEEF JE OORPEEL OVER  
 VAN ALLES

## GRAMMY

- BIJ L.W ALS UITZIEN, AAN-  
 DOEN ETC STAAN HET L.W.  
 EN HET VOORZETSSEL BIJ ELKAAR.  
 V.B; UITZIEN = YUTZURT,  
 IK ZIE ER UIT = MEP YUTZURT

## OREFS

### 1 URT DROJ

- (A) POK WHOP ..... , NOOT ?
- (B) ..... , HEU SNOCK POK
- (C) WA EEP ..... !
- (D) MEP GOSJ ..... DRUIS.
- (E) DA WHOP EEP FORM .....



# 6 VAKOLYDAYS

- WA SNORK FOJ DRSJ
- MEP SNORK URT VAKOLYDAYS
- HEU SNORK FOJ URT VAKOLYDAYS
- EEP T MEK POK DREUF, VEVLGS MEK POK ZURKES
- OH, MEK LIEU SNORK FOJ?
- MEK SNUVI, MEJ MAMMI
- WA SNORK FOJ HUIR
- NAA PARIS
- WEE SNORK FOJ
- MEKT, VEVLGSET SUP.
- WAAORT SNORKET FOJ?
- URT BRUSSEL
- WAAVOT SNORKET FOJ
- VOT YUTSNURT, SHOPPYURP, VUK PUS
- OH, WAAMEK SNORK FOJ?
- MEK EEP VALT
- WAAOT SNORK FOJ
- OT DA MEP VAKOLYDAYS GOSJ
- HEU MUCH MUNU NURK FOJ MEK?
- 100.000 FRANK
- IHI, MEP SNORK AUG MEK



## Worreys

- VAKOLYDAYS = VAKANTIE
- EEPT = EERST
- SHOPPYURP = WINKELN
- DREUF = TAXI
- VEVLGS = DAN, VERVOLGENS, DAARNA
- ZURKES = VLEEGTUIG
- MAMMI = MOEDER, MA, MAMA

- HUIR, FOJ = HEEN
- NAA = NAAR
- WEE = WANNEER
- MEKT = WOENSDAG
- VEVLGSET = VOLGENDE
- SUF = WEEK
- WAAORT = WAARVAN (DAAN)
- SNORKES = VERTREKKEN
- WAAOT = WAAROM
- OT = OM
- HEU MUCH = HOEVEEL
- SNURT = RUSTEN
- YUTSNURT = UITRUSTEN
- SHOPPY = WINKEL
- URP = LOPEN
- WAAMEK = WAARMEE
- VALT = KOFFER
- AUG = OOK
- MUNU = GELD
- PUS = MEER

MEP GRUPT MEUR



## GRAMMY

- DAN, ALS ; ALS (AS) BIJ BIJV. NU. : BETER DAN = GEUTE AS, EN BIJ EEN CONDITIE ; IK ZOU GAAN ALS... (AS). DAN, AL LEEN IN DE BETEKENIS VAN VERVOLGENS, IN DAT GEVAL - DAN = VEUGS (VERVOLGENS), URF, DURT

## OREPS

### 1 TURFEM

- ① EERST EEN VLEEGTUIG
- ② WAARMEE EN WAARVANDAAN, EN WAAROM, VERTREKKEN WE!
- ③ KOFFER IN DE WINKEL
- ④ EERST UITRUSTEN, DAN WAADELN, HOEDER
- ⑤ GAAN WE WINKELN
- ⑥ ZULLEN WE IN DE TAXI UITRUSTEN?



- ⑥ VEULGSET WAPRUFT WOK SNORKS URT PARIS
- ④ MEP GRUFT MEUR MUNU
- ① WAAMEK WOK URP?

2 SKRIES  
 SCHRIJF EEN INTERVIEW MET IEMAND VAN EEN REIS-BUREAU. JE VRAAGT HIEM DE OREN VAN HET HOOFD.

3 RUMME  
 BEPRAAT DE VAKANTIE PLANNEN MET ALLE PROBLEMEN VAN-DIEN.



## 7 GATEUX

- WEK GATEUX WHOP DA?
- DA WHOP POK GATEUX TREUS
- VUK DA
- DA WHOP WEVS
- VUK SEUM?
- TREUS VUK WEVS WHOP EUS
- OH

0 1 2 3 4 5 6 7  
 ZUP EEP DEUS TREUS VEVS WEVS SEUS ZEVS

8 9 10 11 12  
 EUS NEUS TEUS TEUSEJEEP TEUSEJ DEUS ETC.

- VUK POK VEULGSET GATEUX?
- DA WHOP ZEVS
- IHI, ZEUNG
- NO, NO!



- WA GOSJ FOJ DROJEJ
- MEP GOSJ SLURPEJ
- OH, VUK VEULGS
- EEH, MEP GOSJ JOJ PROVI SCRUNSEJ
- OH



## DEUSINO JERRY POK MIAUP



## WORREYS

ZUP	= 0	ZEUS	= 7
EPP	= 1	EUS	= 8
DEUS	= 2	NEUS	= 9
TREUS	= 3	TEUS	= 10
VEVS	= 4	TEUSEJEEP	= 11
WEVS	= 5	TEUSEJ DEUS	= 12
SEUS	= 6	TEUSEJ DREUS	= 13

WEK	= WELKE
GATEUX	= GETAL(LEN)
SEUM	= SAMEN
ZEUNG	= BINGO
DEUSINO	= STRIP
MIAUP	= POES
BRUCK	= BROK (JES)
MEUT	= VLEES
NONMEUT	= VEGETARISCH
REUT	= SNAPPEN
EUX	= ANDER(E)
NJAMP	= LEKKER
WIL	= TER WIL



## GRAMMY

- HET (ON) VOLTOOID DEEL-  
WOORD V.D.; +-EJ  
O.V.D. +- EDS V.B; POK  
COUMETREJ HEVRT = DE  
GEKLEURDE MAN, POK  
COUMETREDS HEVRT = DE  
KLEURENDE MAN
- VOLTOOIDE TIJD; HULP.  
W.U. ALTIJD HEBBEN =  
GOSJ, + V.D. V.B; IK  
BEN GEUEEST = MEP  
GOSJ WHOPEJ
- EEN HEEL AANTAL WOOR-  
DEN HEBBEN VRIJE  
SPELLING; GATEAUX -  
GATEUX - SCRUNSI -  
SCRUNCH ETC.

HIEU DRANK JORK  
MEJ DEUSINS?



- GOSJ GOSJEJ
- GEZIEN
- WIJ HEBBEN GEDAAN
- IK HEB GE WILD
- WIJ HEBBEN NIETS GEKUND
- MEP UHOP NONMEUT
- IK SNAP DIE STRIP NIET
- GEEF DIE POES WAT  
POESE BRUKJES
- SAMEN HEBBEN UE  
RINGO!
- WIL WOK SEUM SCRUNSI

## 4 SKRIEB

SCHRIJF VOLUIT

- $8 + 1 = 9$  (EUS VUK EEP  
UHOP NEUS)
- $3 + 5 = 8$
- $2 + 2 = 4$
- $13 + 5 = 18$
- $7 + 6 = 10$  (UHOP NOOT)
- $6 + 3 = 9$
- $10 + 9 = 19$
- $23 + 46 = 69$

## OREFS

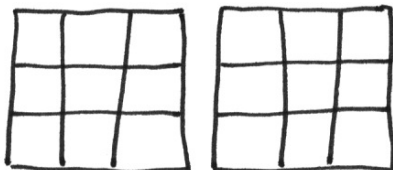
### 1 URTOROJ

MAAK GESPREKJES

- WEK GATEUX UHOP DA (3)  
DA UHOP .....
- ..... (4)
- 5
- 6
- 7



### 2 ZEUNG



### 3 TURFEM

- MEP GOSJ GEFTEJ
- QUOREJ
- GOSJ SNURKEJ

## 5 SKRIEB

SCHRIJF EEN LANG GESPREK  
TUSSEN TWEЕ PERSONEN.

JULLIE HEBBEN HET OVER;

- ONTMOETING
- WOON PLAATS
- WAT JULLIE VAN PERSONEN  
EN DINGEN VINDEN
- VAKANTIE
- VERJAARDAG
- KUNST

## 6 RUMTEL

OEFEN OEF. 5 MONDELING,  
MET VERSCHILLENDE VARI-  
ANTEN DAAROP.





# 8 FLAP VUK FLOEP



VOT WUP VUK HURP WHOP POK  
 ORTRUFT EEP HOPPY RUFT - DUP  
 GOSJ ORT URG HURK DEUS  
 DEUGS GARTEJ. WUP LUFT HUJ  
 DEUG FLAP, VUK HURP LUFT  
 HUJ DEUG FLOEP. POK DEUGS  
 WHOP EEPS VUK JUK SPEUY.  
 FLAP VUK FLOEP DURF SEULT  
 ORT SPEUY. DUP PURT POK  
 PRUL BUKET RUSTJ, VUK  
 KRASJ POK JURF. DUP  
 CHAST URT POK MIAUP ORT  
 POK NEIGP. DUP GOSJ SEUM  
 JOPPYT. DUP SCRUNSI GRUNSI  
 ORT POK RURT. VUK AS DUP  
 SNURKY WHOP ORT POK SPEUY  
 SNURK DUP KEUT EFOJ URT  
 ZNURK. - LA GOSJ DA  
 BOERTEJ ? RUMMEL MAMMI  
 AS HIU POK PRUL BUKET ZURT.  
 - CHILDS, RULLET DEJ GRUFFIE  
 DEJ POK DEUGS MURKEJ GOSJ!  
 - DA GOSJ FLAP NOOT DROJEJ  
 RUMMEL WUP - FLOEP AUG  
 NOOT! RUMMEL HURP.



WEU GOSJ POK JURF  
 KRASJES VA PAPPI XOOP. DA  
 GOSJ JORT DEUGS DROJEJ -  
 FLOEP NOOT! RUMMELT HURP.  
 DA GOSJ FLAP WHOPPEJ - NO,  
 NO, HIU WHOPET DA NOOT!  
 FLOEP GOSJ POK DROJEJ!  
 RUMMEL WUP. - IHHH LA  
 RROOT! RUMMEL MAMMI. NI  
 GOSJ DEJ DEUGS MEJ FLEUVER

URT POK VRUK KRASJES!  
 - FLOEP! RUMMEL WUP - FLAP!  
 RUMMEL HURP - NOOT! - SI,  
 SI! POK FURT ORT POK  
 CHILDS LEUT FLAP VUK FLOEP  
 CHO. UL SPEUYEDS GAAS DUP  
 EFOJ UR POK VRUK URF RUL  
 DUP EFOJ PAPA HUJ YOFS. DEJ  
 MO DA OT YOPPYT. - LA WHOP  
 JORK EEP JOPPY DEUGS,  
 RUMMEL PAPPI - SI, LEUT  
 WOK AUG GEUT YOPS LURK, AS  
 WONK DEUGS, RUMMEL HURP,  
 FOJ GART POK ZART ORT MEJ  
 SCLURP. POK CHILDS GOSJ  
 YOPS LURKEJ - GOPPY, LA  
 WHOP DA NI UEES! RUMMEL  
 MAMMI POK MURTRUFT; - NI  
 GOSJ DEJ DEUGS POK GRUN  
 GRUNCH TURFT OTYUPSEJ!  
 WUP VUK HURP HULTEN POK  
 GRUFFIE EFOJ URT. URF URF  
 WUP VUK HURP MEK FLAP  
 VUK FLOEP NAA HUJEM. LA  
 GOSJ DEJ VEUS YOPS EEP  
 JOPPIER MEK EFOJ!



## WOKKYS

BEJHURFT	= VERHAAL
ORTRUFT	= VAN DAAG
HOPPY RUFT	= FEEST DAG
RUFT	= DAG
DEUG	= HOND
LUFT	= NOEMEN
EEPS	= JONG
SPEUYS	= SPEELS
SPEUY	= SPELEN
DURT	= HACEN
SEULT	= ALLEEN
DURF	= DENKEN

PRULBUKET	= PRULLE BAK
KRASJ	= KAPOT MAKEN
JURF	= KRANT
CHAST	= JAGEN
MIAUP	= POES
ZNURKY	= SLAPERIG
KEUST	= NAAST
EFUJ	= ELKAAR, SAMEN
BOERT	= GEBEUREN
RUMMEL	= ZEGGEN, PRA- TEN, SPREKEN
AS	= ALS
CHILD	= KIND
RULLET	= RUIJEN
DEJ	= DIE
MURK	= MAKEN
VA	= VRAGEN
XOOP	= BOOS
IHHH	= OOH
ROOT	= DOM, ERG
FLEUWER	= BLOEM, PLANT
VRUK	= GROND
KRASJ	= KAPOT MAKEN
RURT	= GERUZIE, .. RUZIE, RUZIEN
CHO	= KOUD
UL	= AL
SPEUYEDS	= SPELEND
GAAS	= ROLLEN
UR	= OVER
URF	= DAN
RUL	= BRENGEN
YOF	= PANTOFFEL
MO	= MOETEN
YOPPYT	= LACHEN
YOP	= VRIEND (IN)
LURK	= WORDEN (N.G.)
SLURP	= DRINKEN
GOPPY	= JEETJE, SCHELDWOORD
LEES	= LEER
MURT	= VOLGENDE
GRUNSIJ TURFT	= ETENS BAK
OTYUPS	= ONGOOIEN
GRUFFIE	= ROTZOOI
HUJEM	= BUITEN
JOPPIER	= PLEZIER
NEIGP	= BUURMAN/VROUW

**GRAMMY**

- NEDERLANDSE U.W. MET VOOR VOEGSELS KRIJGEN IN HET GURKS UER -EJ, V.B; GEBEUREN = BOERT, WAT U DAAR GEBEURT = UA GOSJ AA BOERTEJ  
UAT GEBEURT HIER = UA BOERT DUAP
- PASSIEVE ZINNEN MET HET U.W. WORDEN NIET MET ZIJN, WORDEN IN HET GURKS OMGEBOUD, D.U.2; IK WORD GEVANGEN = ZIJ, MEN VANGT-VANG-EN MIJ. HET U.W LURK (= WORDEN, WORDT ALLEEN GEBRUIKT BIJ NAAMU, GEZEGDES. HANDIC ON TE ONTHOUDEN; WG (WERK-WOORDELIJK GELEGDE); MET PASSIEVE BETEKENIS → ZINS ONBOU (WORDEN ALS HULP U.W), N.G (NAAR-WOORDELIJK GELEGDE); ZONDER PASSIEVE BETEKE-NIS → LURK GEBRUIKEN (WORDEN ALS KOP. W.U). LURK OOK BIJ VASTE UIT-DRUKKINGEN, V.B; WAKKER WORDEN.

DIFKEUL GNORT,  
DIFKEUL WARRYS, DIFKEUL  
GRAMMY, DIFKEUL OREFS,  
MEP DRARK POK EEP  
DIFKEUL LEON\*



GURKS  
OREF  
DOINK  
BEIMORFFS  
GRAMMY  
N-G  
G-N  
WOP > DOINK

\* LES

**OREFS**

**1 GNORT**

- TEKST VERKLARING (IN NED.)
- (A) HOE REAGEREN DE HONDJES OP HUN BAASJES GERUZE?
  - (B) WELK 3e DIER KOMT IN HET VERHAAL VOOR
  - (C) HOE KOPEN ZE AAN DE HONDJES
  - (D) WAT VOOR GOEDE DIENSTEN BEWIJZEN DE HONDJES LATER
  - (E) VERTEL WAT OVER HUN OUDERS

**2 TURFEM**

- (A) HEBBEN JULIE VEEL PLEZIER BUITEN?
- (B) KINDEREN, ZEG EENS GAUW WAT ER MET MIJN PANTOFFELS GEBEVRT IS
- (C) IK MOET DAAR NIET OM LACHEN
- (D) DENK JIJ DAT JIJ DIE PRULLEMAND KUNT STUKMAKEN?
- (E) DEJ MIAUP LHOP SNURKY
- (F) ... EFOJ LHOP DA JOPPY
- (G) LURK FOJ EEP DEUG?
- (H) WA EEP GRUFFIE LHOP DA HUIJEM

**3 SKRIEB**

MAAK MET ELK LOORD EEN ZIN:

- |            |              |
|------------|--------------|
| (A) DEUG   | (G) AS       |
| (B) RUFT   | (H) CHILD    |
| (C) SPEUYS | (I) RULLET   |
| (D) SEULT  | (J) IHHH     |
| (E) JURF   | (K) ROOT     |
| (F) EFOJ   | (L) BEJHURFT |

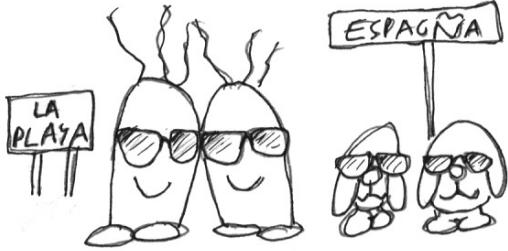


**4 SKRIEB**

HET LEVEN VAN HET 4-TAL GAAT GEVOON DOOR. SCHRIJF HIER EEN KORT VERHAALTJE (BEJHURFT) OVER (V.B; FLAP VUK FLOEP URT VAKOL7 DAYS)

**5 RUMMEL**

VERTEL HET VERHAAL NA IN HET GURKS, EN PRAAT ER DAARNA OVER. WAT JIJ ER VAN VOND.



FLAP VUK FLOEP URT VAKOL7 DAYS

**9 CHURUFT**

- WA DROJET FOJ CHURUFT?
- MEP LHOPET FREUS
- WA GOSJET FOJ VOT SCRUNSI MURKEJ
- MEP GARDET EEP OOF, VUK GRALKET EEP CEEP, DABEUT GROFTET MEP LOTUURS, DEJ MEP CHURUFT VRUGTET.
- HIEU HURFTET DA LOTUUR?
- DA TURM MEP NOOT, MEP GOSJ DA LOTUUR NOOT SKRIEBEJ
- OH, JOOP



## WORRY'S

CHURUFT	= GISTEREN
FREUS	= THUIS
MURK	= MAKEN
GARB	= KOKEN
OOF	= EI
GRALK	= BAKKEN
CEEP	= PANNEKOEK
DABEUT	= DAAR, ERBĪ
BEUT	= BĪ
GROFT	= LEZEN.
LOTUR	= BOEK
VRUGT	= KOPEN
HURF	= HETEN
TURM	= WETEN
SKRIEB	= SCHRIJVEN
JOOP	= ZO, OP DIE MANIER
RUFT	= ZETTEN, PLAATSJEN
NUF	= NEER, NAAR BE- NEDEN.

## GRAMMY

- TIJDEN. IN HET ALGEMEEN ROTZOOI MEN MAAKT AAN MET TIJDEN EN WORDT VAKER DAN NODIG DE O.T.T. GEBRUIKT.
- WERK WOORDS VORMEN;
  - OTT W.U. V.B; IK EET  
MEP SCRUNSIJ
  - OUT W.U. + ET  
MEP SCRUNSIJET
  - VTT GOSJ W.U + EJ  
MEP GOSJ SCRUNSIJEI
  - VVT GOSJET W.U + EJ  
MEP GOSJET SCRUNSIJEJ
  - OTTT<sup>3</sup> W.U. + URF<sup>1</sup>  
MEP SCRUNSIJURF
  - OUTT MURFET, PURFET,  
SNORRET<sup>2</sup> W.U.  
MEP MURFET SCRUNSIJ
  - VTHT<sup>3</sup> GOSJ W.U. + EJURF  
MEP GOSJ  
SCRUNSIJEJURF

VUTT GOSJET MURFEJ W.U  
MEP GOSJET MURFEJ  
SCRUNSIJ (D.U.2; IK  
HAD ZULLEN ETEN)  
CIK HAD GEETEN  
ZULLEN WORDEN =  
MEN HAD MIJ ZULLEN  
ETEN)

- <sup>1</sup> MURF, PURF, SNORR W.U.  
IS SPREEKTAAAL
- <sup>2</sup> GAAN ALS TOEKOMST-  
AANWIJZING MET EEN  
U.U., NIET; IK GA WEG.
- <sup>3</sup> TOEKOMEN DE TIJD;  
FUTOLOGI, ALLEEN IN DE  
T.T.T



## OREFS

- TURFEM
  - GISTEREN HEB IK THUIS  
ROTZOOI GEMAAKT
  - DABEUT GOSJ FOJ EEP OOF  
GARBEJ
  - WEET SIJ DAT IK EEN  
BOEK GESCHREVEN HEB
  - ZET DAT NEER!
  - JOOP, FOJ MURK EEP  
CEEP! DA TURMET MEP  
NOOT
- SKRIEB  
MAAK 10 VERLEDENTJOS  
ZINNEN VAN MIJ MAAL 4  
WOORDEN
- RUMMEL  
PRAAT OVER WAT JE GISTEREN  
GEDAAN HEBT (VERZINNEN  
MAG OOK)

# GORF WORRYS

VANAF DEZE LES KRIJG JE STEEDS 10 WOORDEN OM JE VOLGENDE LAIRE TE VERGROTEN, ELKE PAAR LESSEN KOMEN ER WAT BIJ

- GORF = EXTRA
- GART = KRIJGEN
- EUK = WERK
- STARTSJ = STARTEN, BEGINNEN
- EUKS = WERKEN
- MURKY = PRODUCTIE
- VIEUW = BIOS KOOP (OOK; VIEU)
- MEU = MOGEN
- EEPET = EENS
- IP = BIJ

VUK WOK GOSJET UL TE VUSJ WORRYS!

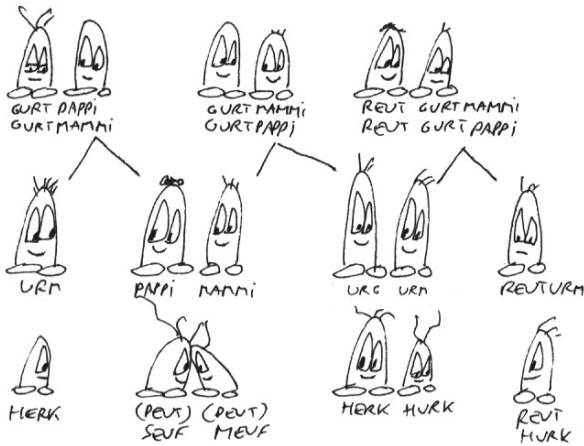


- HEU GURT WHOP FOJ
- MEP WHOP TEUSEJ - DEUS, MEJ PAPPI TREUSEJ, MEJ MAMMI TREUSEJ - ZEUS, VUK POK FMEUT EFOJ DEUSTURP - VEUSEJ DEUS!
- OH

- ZURT FOJ POK KNORT
- WOW, DEJ WHOP PETY, HU WHOP PEUTE AS DEJ KNORT
- HU WHOP MEJ HES, HU WHOP POK PEUTEM ORT TODOS KNORTS!
- VUK POK FUPEM
- VUK POK EEPSEM
- SI



# 10 FMEUT



- GOSJ FOJ FMEUT?
- SI, EEP GOS
- GOSJ FOJ EEP HUS?
- NO, MEP GOSJ EEP HES
- HEU WHOP DA
- MEJ GURT MAMMI
- OH

# WORRYS

- FMEUT = FAMILIE
- GURT = OUD, GROOT, GRAS
- MAMMI = MA, MAMMA, MOEDER
- PAPPI = PA, PAPPA, VADER
- URM = OOM
- URG = TANTE
- REUT = ACHTER-
- HERK = NEEF
- PEUT = KLEIN
- SEUF = ZONN
- MEUF = DOCHTER
- HURK = NICHT
- GOS = HELEBOEL
- HUS = BROER
- HES = ZUS
- TEUSEJ = TIEN
- DEUSEJ = TWINTIG
- TREUSEJ = DERTIG
- VEUSEJ = 40
- VEUSEJ-DEUS = 42

TURP = 100  
 DEUSTURP = 200  
 MILSJ = 1000  
 GIGASJ = 1000.000  
 TREUS GIGASJ TREUS TURP EUSEJ-  
 DEUS MILSJ TURP SEUS = 3.382.106  
 PEUT = KLEIN  
 PETY = KLEIN.  
 WOU = WOL, JEETJE  
 TODOS = ALLE  
 FUP = LICHT (GEVICHT)  
 EEPS = JONG



**GRAMMY**

- VERKLEIN WOORDJES ; -JE, -JES ACHTER EEN WOORD IS IN HET GURKES PEUT OF PETY ERVOOR
- BIJVOEGELIJKE NAAMW. ; VERGROTENDE EN OVERTREFFENDE TRAP, GEUT ; GEUTE, GEUTEM. BIJ BIJV. MW. OF -Y, KPPY ; JOPPE, JOPPEM. DE EXTRA -S ; V.B ; LEKKER, WAT LEKKERS = NJAMP, UA NJAMP-EJ

**OREFS**

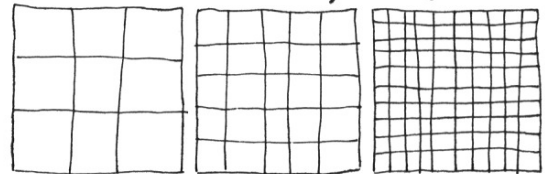
1. URT DROJ
- (A) MEP WHOP ..... MEP WHOP EEP ..... GURKEY
  - (B) ..... GURKEYS WHOPET .....
  - (C) MEP WHOP ..... , MEP WHOP EEP

2. TURFEM

- (A) DAT JONGETJE LIEP MET HET HONDIJE DOOR HET HUISJE
- (B) MIJN FAMILIE IS GROOT, IK HEB 2 BROERTJES, EEN ZUSJE, EEN OUD STOM NIECHTJE EN EEN OOM
- (C) HET JONGE KLEINE GABYTJE
- (D) WOU, WAT IS DIT LICHT!
- (E) IK HEB 4 GROOTOUDERS EN EEN HELE BOEL ACHTER FAMILIE
- (F) MEJ REUTURM, HUIJ SEUF WHOP TURP
- (G) MAMMI VUK PAPPI WHOP TURP
- (H) MEP GOSJ TEUS URMS VUK URGS
- (I) TREUSEJ EEP GIGASJ VUK SEUSTURP MILSJ !

3. DROJ

DOE BINGO (1-9, 1-25, 1-100)



4. SKRIEB

SCHRIJF VOLUIT;

- (A) 1
- (B) 13
- (C) 326
- (D) 1091
- (E) 49801
- (F) 878.900
- (G) 1.382.170
- (H) 999 VUK 1 =
- (I) 2
- (J) 1000.001
- (K) 999.999.999
- (L) 0

5. SKRIEB

SCHRIJF EEN KLEIN VERHAAL. KEUZE ;

- (A) MIJN FAMILIE
- (B) KIIPEN
- (C) GABYS
- (D) PREESTJES



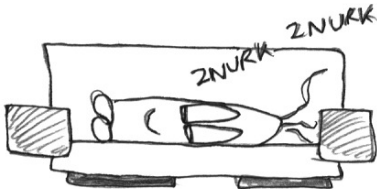


## 6. RUMMEL.

GA AL JE FAMILIE LEDEN  
EENS NA EN VERTEL WAT  
OVER ZE.

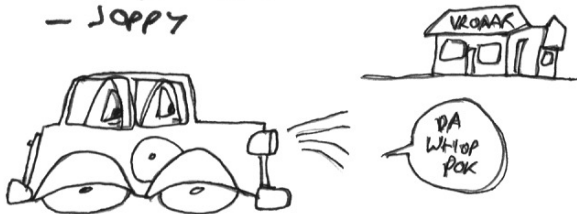
### GORF WORRYS

KOORS = NATUURLIJK  
ANDROJ = AAN DOEN, AAN-  
TREKKEN  
DURF = DUS  
MURK = MAKEN  
VIEULY = FILM  
UL = AL  
TE VUSJ = TE VEEL  
GORF = KIJKEN (EXTRA)  
GRACT = KENNEN  
RURT = LEGGEN



## 11 POK FRUTFROT

- HEU LEUT WHOP POK?
- POK WHOP GORT TREUS
- HEU LEUT SNORK WOK SCRUNSIJ
- OT ZART VOT WEUS
- WAA SNORK WOK SCRUNSIJ
- URT FRUT FROT "URK VROAAK"
- SI, KNURFT
- JOPPY



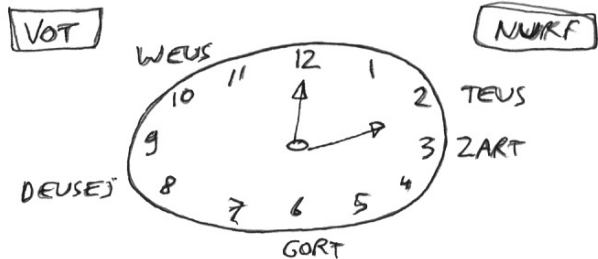
- KROFT! ... KROFT!
- SI, WA WHOP DA
- MEP GRUFT EEP BOIST
- MEP GRUFT EEP HOPPY
- GORK DAAPURT, HEDUP

- DUIP WHOP JORT BOIST, WA GRUFT FOJ SCRUNSIJ?
- MEP NOOTS, MEP GRUFT PUS BOISTS
- MEP AUG



### POK SIKK

DE KLOK GAAT VRIJ WEL HET  
ZELFDE, ALIEN MEN ZEGT  
KWART NA ACHT I.P.V. OVER



### WORRYS

SIKK = KLOK  
LEUT = LAAT  
GORT = HALF  
NAA = NAAR  
ZART = KWART (IER)  
EUR = UUR  
NURF = NA  
FRUTFROT = RESTAURANT  
LEUT = LATEN  
KNURFT = GEZELLIG  
KROFT = OER  
BOIST = BORREL  
GORK = KOMEN  
DAAPURT = ERAAN

HEDUP = MEERDOW EN MENEER,  
JONGELUI, DAMES EN  
HEREN, JULIE DAAR

MAAR = MU

NOOTS = NIETS

PUS = MEER

URK = OUDGUKKS "DE"

SLURPY = DRONKEN

**OREFS**

1. TURFEM
- (A) LATEN WE EEN OBER LATEN KOMEN
  - (B) HET IS KLART OER ACHT
  - (C) HIJ KOMT ER AL AAN
  - (D) HOE LAAT WAS HET GISTEREN
  - (E) GEEFT U MIJ MAAR EEN BORREL
  - (F) HET IS TWINTIG JOEK 3, HET WORDT TWINTIG OER 3, EN OOK 5 UUR!
  - (G) WAT IS HET LAAT!

2. SKRIEB  
MAAK MET ELK WOORD EEN ZIN;
- (A) FRUT FROT
  - (B) KROFT
  - (C) OAPURT
  - (D) HEDUP
  - (E) NOOTS
  - (F) SLURPY

3. RUMMEL  
VOER BIJ ELKE KLOK EEN "HOE LAAT IS HET" GESPREKJE;



4. RUMMEL  
MAAK EEN KLEIN TONCEL-STUKJE OER EEN SCENE IN EEN RESTAURANT (IEMAND DRINKT TEVEEL, BESTELLEN ETC.)

**GORE WORRYS**

RULT = AFRUIMEN

RULLET = OP RUIMEN

AASKT = VRAAG, VRAGEN

WAA URM = WAAROVER

WAA FUJ = WAARHEEN, WAAR !AAR

NONGT = GENOEG

POY = PLAATS

WAAURT = WAAROP, WAARIN

SEU = ZITTEN

MUY = MAAR

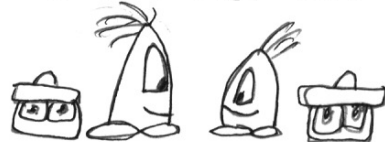


**12 NAA BURPT**

QUOOS:

- GURKS - LURKEN - LEUTK
- HURPEN - GEORP - SKIENOT
- DRURKEN - HIG - LANGAAS

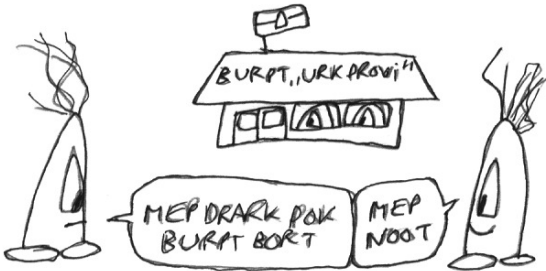
- WEE MO FOJ NAA BURPT?
- URT LUNT, DART, MEKT
- VUK URT JEUT, VAPT, SAPT VUK DIMT
- VEVLGS GOSJ MEP LOU
- OH



- WA GOSJ FOJ POK EOPT EUR?
- MEP GOSJ GURKS, VUK WA GOSJ FOJ POK DEUST EUR URT MEKT
- MEP GOSJ LANGAAS VUK



- DAAPURT LURKEN  
 - WA VOT EEP BURPTER  
 GOSJ FOJ VOT GURKS?  
 - EEP JOPPY MEURT, MEP  
 DRARK HU) JOPPY.



### GRAMM7

- RANGTEL WOORDEN ZIJN  
 HOOFD TELWOORDEN + T  
 (EERT, DEUST ETC)

### LORRY S

BURPT	= SCHOOL
QUOOS	= VAKKEN
HURPEN	= GYM
DRURKEN	= HANDBARBEID
LURKEN	= TEKENEN
GEERP	= AARDRIJKS KUNDE
HIG	= GESCHIEDENIS
WEVTK	= WISKUNDE
SKIENST	= SCHEIKUNDE + BIOLOGGIE + NA- TUURKUNDE

LANGAAS	= TALEN
RUFT	= DAG
MEKT	= UDENS DAG
DART	= DINS DAG
LUNT	= MAANDAG
JEUT	= DONDERDAG
VAAT	= VRIJ DAG
SAPT	= ZATERDAG
DIMT	= ZONDAG
LOV	= VRIJ
EERT	= EERSTE
EUR	= UR
DEUST	= TWEDE
DAAPURT	= DARNA
BURPTER	= LERAAK

### OREFS

1. URDROJ  
 MEP GOSJ POK..... EUR.....  
 MEP GOSJ POK..... EUR.....

### 2. TURFEM

- (A) MIJN LERAAK IS GEK  
 (B) MEP MO NAA BURPT URK  
 NAP RUKT, VUK MEP GOSJ  
 HIG VUK DRURKEN VUK  
 GURKS  
 (C) QUOP FOJ JOJ BURPTER  
 (D) MEP QUOP MEJ BURPTER  
 DA MEP VOT GURKS GOSJ  
 (E) IK NA AARDRIJKS KUNDE  
 EEN TUSSEN (VRIJ) URK.  
 (F) ONZE SCHOOL HEET "DE  
 APEL  
 (G) OP VRIJDAG EN MAANDAG  
 HEB IK LIISKUNDE  
 (H) DA MEURT GOSJ MEP VOT  
 LANGAAS.  
 WA GIFT HU ?  
 FRANÇAIS VUK ENGLISH  
 OH

### 3. SKRIEB

BESCHRIJF JOUW SCHOOL

### 4. RUMMEL

PRAAT OVER JE SCHOOL, DE  
 VAKKEN, DE DAGEN ETC.

### GORF WORRY S

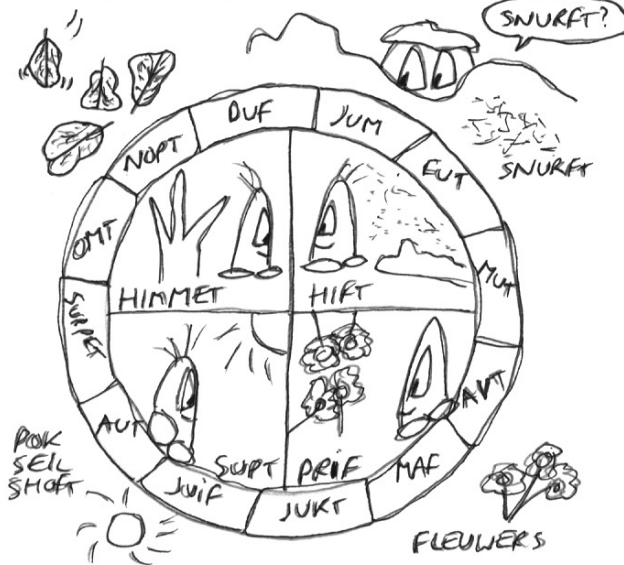
TOUT	= ALLEMAAL
HOOVN	= VAN ALLES
NI	= NU
FROOST	= ZEKER
REVLET	= ALTIJD
BEUT	= BIJ
VEUNST	= RAAM, VENSTER
DURT	= DAN
EUT	= AL
VEVS	= WEG (GEEN STRAAT)

MEP DRARK HOOVN ORT GURKS!



# 13 POK VURK

- LEK VURKY WHOP POK?
- POK WHOP HIMMET
- WHOP DA JUK PUS VURKYS?
- SI, PRIF, SUPT VUK HIJT.



- JOPPY MOOK EEH!
- SI, WA VOT MOOK WHOP POK NEX RUFT?
- MAUF MOOK!



## WORRYS

- VURK = JAAR
- SNURFT = SNEEUW
- VURKY = JAARGETIJD, SEIZOEN
- JUK = NOG
- PRIF = LENTE
- SUPT = ZOMER
- HIMMET = HERFST
- HIJT = WINTER

- SHOFT = SCHIJNEN (ZON)
- JUM = JANUARI
- FUT = FEBRUARI
- MUT = MAART
- AVT = APRIL
- MAUF = MEI
- JUKT = JUNI
- JUIF = JULI
- AUT = AUGUSTUS
- SUPPET = SEPTEMBER
- OMT = OKTOBER
- NOPT = NOVEMBER
- DUF = DECEMBER
- MOOK = WER
- EEH = HE
- NEX RUFT = MORGEN
- MAUF = SLECHT
- KOOS = WOLKEN
- PEUV = REGEN
- PEUVET = HAGEL
- TUND = BLIKSEM
- BROR = IJS
- SNORT = WIND
- FEULET = MIST
- SNORST = STORM

## GREFS

- TURFEM
  - URT HIJT GOSI FRÛT DUF, JUM, FUT VUK MUT
  - URT AVT GOSI FRÛT FLEWERS
  - IN EEN JAAR HEB JE; SNEEUW, BLOEMEN EN ZON EN EEN HIEBOEL MIST EN HAGEL
  - MOOK; KOOS VUK TUND VUK SNORST

2. SKRIEB  
 MAAK JE EIGEN WERBERICHT VOOR EEN DAG IN DE ZOMER, WINTER, HERFST EN LENTE

3. PRAAT OVER HET WERK BIJ DE SEIZOENEN.

## GOLF WORRYS

SEURF = SOMS  
 RONSK = HELEMAAL  
 BEUTURK = BIJNA  
 DOOF = TOEN  
 FRØT = MEN, JE  
 CROF = MUZIEK  
 FREUT = RUIM  
 MENG = BETEKENIS, VER-  
 TALING, MENING  
 HEJNORK = HELEBOEL, HEEL  
 VEEL  
 FINGS = DINGEN

## GOLF GRAMMY

- MEN EN JE (JE ONBEPAALED)  
 BETEKENEN ALLEBEI FRØT.  
 FRØT IS VAAK EEN HER-  
 KENNINGS PUNT VAN DE  
 PASSIEVE ZIN IN HET NEDER-  
 LANDS; MEN EET MIJ → IK  
 WORD GEGETEN (PASSIEF)

## 14 URT POK SHOPPY



- WA VRUGT FOJ?
- MEP VRUGT EEP HOPPY
- ZURT FOJ, POK PROVIS?
- POK PROVIS WHOP RAAP
- WAA LHOP POK URFT?
- MEP ZURT POK NOONO!



## WORRYS

SHOPPY = LIJNKE, SUPER-  
 MARKT  
 VRUGT = KOPEN  
 URFT = IJS (ETEN)  
 NOONO = NERGENS  
 FRESH = WASMIDDEL  
 FRUSH = SOEP  
 MAAT = TOMAAT  
 BRÖD = BROOD  
 LOOSH = MELK  
 HUP = FRIS, VERS  
 CHLOOF = KAAS  
 BUTS = BOTER  
 PORTO = PORT  
 CAB = KOOL  
 BURT = BANAAN  
 SJEUF = YOGHURT  
 OOF = EI (EREN)



WOK WHOP  
 POK OOF!



## OREFS

### 1. TURFEM

- IK LIJL TOMATEN OP MI'N  
 BROOD!
- DE KAAS IS NERGENS!
- IK LIJL APPEL IJS!
- IK ZIE KAAS TE KOOP.

### 2. SKRIEB

MAAK EEN GOOP SCHAPPEN -  
 LIJSTJE MET TEKENINGEN

### 3. RUMMEL

ZET DE DIVERSE PRODUKTEN  
 OP TAFEL EN VRAAG; MAG IK  
 DE....., GEEF DE..... EENS

### 4. RUMMEL

HOUD EEN GESPREKJE ALS  
 IN DE TEKST; LAT JE  
 KOOPT, WAAK HET STAAT ETC

## GOLF WORRYS

ZULS = ZACUS  
 SERF = SERIE  
 CREMEF = CREATIEF  
 NEU = NIEU  
 STURF = STAAN  
 ENEP = ELK  
 HORG PIEJ = HOOFDSTUK  
 HORG = HOOFD  
 PIEJ = STUK, GEDEELTE, DEEL  
 EUX = ALLE  
 URT PURT = INGAANG  
 YUT PURT = UITGANG  
 TOUT VRUGT = UITVERKOOP

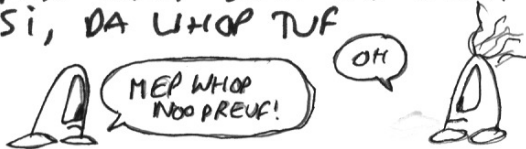


## 15 EUMEKS



WURK PREUF, FARM PREUF, BRÖD PRÖF, FRUT PREUF

- WA SNORK FOJ LEUTES DRÖJ?
- MEP MURFET EEP FARM-PREUF LURK, MU NOUT LURK MEP PAPET DEUSG, VUK FOJ?
- MEP TURN POK JUK NOUT, POK WHOP JUK VAP ZURM
- Si, DA WHOP TUF



- WA WHOP DA?
- DA WHOP POK DOINK SHOPPY
- MEV WOK POK DOINKS MEK NURK?

-NO! DA WHOP DOINKPREUF HUJ DOINKS, DA MO WOK VRUGT!



## WORRYS

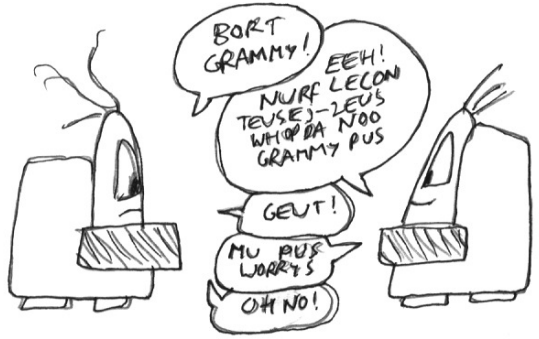
EUMEK = BEROEP  
 LURK = ARBEID  
 LURKPREUF = ARBEIDER  
 FARM = BOEKVERIJ  
 FARMPREUF = BOEK  
 BRÖD PRÖF = BAKKER  
 FRUT = FRUIT  
 FRUT PREUF = GROENTEBOEK  
 NOD PREUF = VERKELOOS  
 NOD = GEEN  
 LEUTES = LATER  
 LURK = WORDEN  
 NOUT = NU  
 PAPET = BEHANG  
 DEUSG = ONTWERPER  
 VAP = ZO EEN  
 VA = ZO  
 ZURM = TIJD  
 TUF = WAAR  
 PROT = PAPIER LAREN  
 CHEM = OVERHEMD, BLOUSE  
 LOOSMER = MELKBOEK  
 VOKO = KRUIDENIER  
 DOINKSHOPPY = BOEKEN - WINKEL  
 MEK NURK = MEENEMEN  
 DOINK PRÖF = BOEKELIER, BOEKHANDELAAR

## GRAMMY

-ALFABET V. H. GURUS; ZELFDE ALS HET NEDERLANDS, MET TOEVOEGING VAN Ø Ö È

- UITSpraak ; DEZE IS VRIJ-  
LIEF VRIJ, IN HET ALGE-  
MEEN ZOALS IN HET NE-  
DERLANDS, MAAR ; G KAN  
OOK KLINKEN ALS IN  
GARÇON EN GIRL, I MAG  
IE ZIJN, EN H MAG ZEER  
LICHT UITGESPROKEN  
WORDEN. AAN GEZIEN ER  
VEEL EU'S IN HET GURKS  
VOORKOMEN, ZIJN ER OOK  
VEEL NUANCES OP ;  
ö = EU ALS IN DEUR  
(VLAKBÏ U)  
ø = EU DICHTBÏ O,  
SIEKE ENGELSE O  
(OH DEAR.)  
EU = EU ALS IN BEUK  
(UITGEZAKTE EU)

- UIT GANGEN ; DIT IS EEN  
INDICATIE VAN HOE HET  
VAAK VOORKOMT
- PREUF = BEROEP, GAAN-  
DE OVER HET ONDER WERP  
WAAR HET AAN VAST ZIT ;  
WERK = WURK, ARBEIDER  
= WURK PREUF
- Y = VAN ZELFST. NU NAAR  
BÏ V. NU. ; WATERIG =  
WART-Y
- ED = VAN BÏ V. NU. NAAR  
ZELFST. NU (GOED-HEID)
- T, -R, -M = VAN ZELFST. N.W.  
NAAR U.U. (SCHRIFT-SCHÏ-  
VEN)
- (E)F = VAN W.W NAAR  
PERSOON (GEEN BEROEP) V.B ;  
ETER, SCAPOR, VETBALLOR



**OREFS**

1. TURFEM
  - (A) WAT GA JÏ LATER DGEN?
  - (B) IK ZOU ERGER WORDEN.
  - (C) WÏJ ZULLEN BAKKERS ZIJN
  - (D) HET IS NOG ZON TIJD!
2. SKRIEB
  - 10 ZINNEN (UIT HET BOEK)  
IN DE FUTOLOGI
  - 10 IN DE O.V.T.T (IK ZOU..)
  - S MET MURF, PURF, SNOCK
3. RUMMEL
  - HOUD EEN GESPREK OVER
  - DIV. WINKELS
  - JOUW TOEKOMST PLANNEN  
(EVT. VERZINNEN)

**GORF WORRYS**

DRAW	= TEKENEN
FINITEV	= EINDE
LECON	= LES
MU	= MAAR
HART	= BEHANDELEN
(BEI)NURET	= VERPLICHT
D'JEM	= ZEGGEN
JOPY SUKURD	= SUCCES!
SUKURD	= SUCCES
SKRIB	= SCHRIJVEN
SUB	= ONDERWERP
URHULT	= INHOUD
PAY	= LAND
FRANCE	= FRANKRIJK
GREAT	= GROOT
BRITAIN	= BRITANNIE
ENG LAND	= ENGE LAND
DEUTSCHLAND	= DUITSLAND
AMERICA	= AMERIKA
BELGIE	= BELGIE



\* CURSUS

# 16 AKTOOVMS

- GOSJ FOJ POK AKTOOVMGREVM ZURTEJ?
- NO, MEP GOSJ NOO PEZON ZURTEJ (HURUFT, MEP WHOPET URT POK VIEW. LHOPEET AA BOAF?
- SI, VUK UGS NURFT, AKWA VUK BEURT.
- LEU GOSJ VICTEJ, MEK NURFT
- SNURFTY LURKET EEPT, HOPSY LURKET DEUST, DURTSY LURKET TREUST
- OH



- \* VREUGT MEK EEP AKTOOVMPREUF.
- LAAVOT DROJ FOJ POK
- AS FROT NOOTS DROJ, LURK FROT GROSS, MEP GRUFT FORM YUTZURT, DURF MEP AKTOOVM VOOKSJ, LAAVDORF MEP FORM STEUV.
- WHOP NOOGURKEY GEUTE AS FOJ
- SI
- OH, VUK FOJ LHOPEET EUST!
- NOOF, MEP LHOPEET POK GEUTEM



## WORRYS

- AKTOOVM = SPORT
- GREVM = PROGRAMMA
- BOAF = VOETBAL(LON)

- NURF = TENNISSEN
- AKWA = ZWEMMEN
- BEURT = BASKETBAL
- VICT = LINNEN
- TREUST = DERDE
- VREUGT = IN TER VIEW
- AKTOOVMPREUF = SPORTER
- COOMP = COMPETITIE
- NOOTS = NIETS
- GROSS = DIK, VET
- VOOKSJ = VAAK
- LAAVDORF = VAARDOR
- DORF = DOOR
- STEUV = BLIJVEN
- NOOGURKEY = NIEMAND
- EUST = ACHTSTE
- NOOF = NOOIT
- HEUKT = HOCKEY (EN)
- BROOMT = VOLLEYBAL (LON)
- TOOVN = ATLETIEK
- JISGT = TRIMMEN, JOG-GEN



## GRAMMY

- LAATSTE GRAMMATIKA PUNTEN;
- LIEDERKERENDE W.W.; GEBRUIK MIJZELF, JOUW-ZELF. ETC.
- DE MIJNE, DE JOUW ETC = POK + BEZ. UNW.
- PLAATS NAMEN, DINGEN SPECIAAL UIT ANDERE LANDEN BLIJVEN IN ORIGINELE SPELLING, ZOVER MOGELIJK.
- LETTERGROEPELIJKE DRING IS OFFICIEEL NIET TOEGESTAAN, ALLEEN BIJ NIET-GURKSE WOORDEN (LANDEN NAMEN ETC.)
- DE GEBIEDENDE EN AANVOEGENDE LIS; DIT IS IN HET GURKSE EEN TIJD, N.L.; W.W. + S (WOORD BINA NOOIT GEBRUIKT, MEESTAL



GEWOON T.T.)  
 - HET BIJWOORD; DE SPECIALE  
 FORM WORDT ALLEEN SOMS  
 IN GURKSE LITERATUUR  
 GEDRUKT. V.B; ZOEF =  
 SNEL, ZOEFTE = VLUK. TRAP;  
 ZOEFTE (M), OOK JOPT (E(LM))

## OREFS

### 1. TURFEM

- (A) ER IS EEN SPORT PROGRAM-  
MA OP DE T.V.. MET WAT?  
VOET BAL EN TENNIS
- (B) LIJ WINNEN DE DERDE  
BASKET BAL COMPETITIE
- (C) HIJ DOET EEN INTER-  
VIEW MET DIE DIKKE  
SPORTER
- (D) NIEMAND BLIJFT ER BIJ  
HET VOLLEY BAL, WAAR-  
DOOR ER VAAK GE HOCKEYD  
WORD
- (E) JE MOET NOOIT MET EEN  
SPORTER GAAN TRIMMEN

### 2. SKRIED VUK DROJ

- (UIT GEBREIDE OPDRACHT)  
 MAAK EEN PROGRAMMA BOEKJE  
 VAN EEN SPORT FESTIJN MET  
 DAARIN;
- IN TER VIEWS MET BEKEN-  
DE SPORTERS
  - VITSLAGEN EN STANDEN  
VAN VORIGE COMPETITIE
  - PROGRAMMA
  - VEEL TEKENINGEN
  - EVT. ADVERTENTIES

### 3. RUMMEL

HOUD EEN GESPREKJE OVER JE  
 EIGEN SPORTAKTIVITEITEN,  
 PRESTATIES EN INTERESSES.



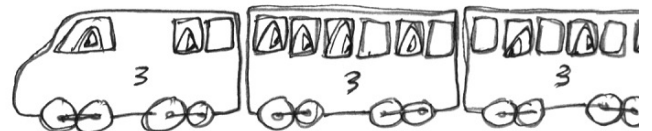
## GORF WORREYS

VROOARAKTOOM	= WIELRENNEN
MURK	= MAKEN
CHINA	= CHINA
SHIRK	= KORT
DRAWY	= TEKENING
DACHOP	= ERUP, EKBJ
MEU	= MOGEN
DURMET	= WERKSTUK, SCRIPTIE
TRIEP	= PROBEREN
ZURRET	= ZIN
LECON	= LES
URT	= OVER (IN DE ZIN VAN ABOUT)
DES	= DEZE (OUDG.)
SAISY	= OEFENEN
ZULT	= OM TE
DRAMY	= TONEELSTUK



## 17 AMSTERDAM

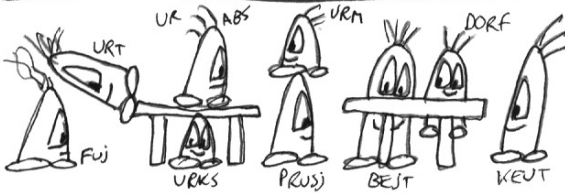
- LEUTS WOK SNORK NAA  
AMSTERDAM!
- WEK ZOEF MO WOK DA VOT  
GOSJ?
- ZOEF MEK GATEUX TREUS
- GATEUX TREUS WHOP DA
- LEUTS WOK SNORK!



- DA WHOP AMSTERDAM
- WA PURF WOK DROJ?
- LEUTS WOK SNORK NAA EEP  
VIEW
- NO, NO, LEUTS WOK SNORK  
NAA POK BIENKORF
- SI, DA WHOP JOOPY!



## PREUPS ; POK RORTS



## WORRYS

ZOEF	= TREIN, SNEL
PURF (MURE)	= ZULLEN
VIEW	= BIOSKOOP
SHURFT	= WINKEL
VOW	= THEATER
URT	= IN, OP, AAN
UR, URM	= OVER
ABS	= BOVEN
FUJ	= HEEN, NAAR
URKS	= ONDER
PRUSJ	= TUSSEN
BEJT	= ACHTER
KEUT	= NAAST

## OREFS

- TURFEM
  - LATEN UE NAAR EEN BIOSKOOP GAAN
  - ZULLEN DE WINKELS IJS VERKOPE
  - UE GAAN NAAR HET THEATER, TREK IETS LEUKS AAN

## EEN ZIN

4. SKRIEB  
 MAAK EEN GEILLUSTREERD  
 VERHAALTJE OVER 'N STAD

5. RUMMEL  
 MAAK EEN GESPREKJE VOOR  
 ALS JE B.V. VAN PLAN BENT  
 NAAR BRUSSEL TE GAAN.

## GURF WORRYS

BOFT	= ONGELUK
BREUFT	= BANG
BEJTNURF	= ACHTERNA
XORF	= ALWEEK
PREUP	= VOORZETSEL
VEEPT	= VOOROP, OP VOOR
YUMMEL	= MEEGAAN, MEEKOM

QUOOF	= ACTIE
SNOKT	= ANTWOORD
SNOKT OJEM	= ANTWOORDEN
PEUTEMEF	= MIER
TRØR	= WEG GAAN
HUMT	= GROND
HUMTRØR	= GROEIEN
GEST	= RADEN
FROB	= LAPEN
CHEFT	= HAAR
ØRT	= HIELFT (NIETHALF)
URT PURTEM	= HAL



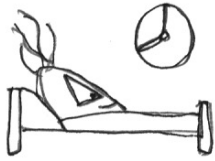
① DE TREIN KOMT!

- DROJ  
 (VRIJE OPDRACHT;) MAAK PER  
 VOORZETSEL EEN UITGE-  
 BREIDERE TEKENING
- SKRIEB  
 SCHRIJF MET ELK VOORZETSEL

BEUKT	= HAMER
TEUF	= HAAR
NUFT	= HANGEN
JØPPY	= GELUKKIG
MURW	= HAND
XOFEM	= ZACHT
GURTEM	= GRAS, HOOP, STRO
ØT	= HOREN
BOEINKBOEINK	= HART



# 18 EEP RUFT



OT YEVS EUR  
LURH HU SMURT



OT MEVS EUR  
YUMMEL HU ISJ



OT TEVS EUR  
BUKT HU NMA BUKT



OT TEUSEJ EEP  
EUR GOSJ HU



OT TEUSEJ MEVS  
EUR GOSJ HU  
BURPTYSJ



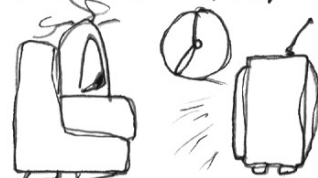
OTEEP EUR GOSJ  
HU WUPY BURPT



OT LEVS EUR  
SNORK HU SPEUY



OT SEVS EUR  
SNORK HU SCRUNSJ



OT ZEVS EUR ZUKT  
HU PEZON



OT NEVS EUR  
SNORK HU SNUKK  
VUK URT EUS EUR....

## WORRY'S

SMURT  
YUMMEL  
ISJ  
BUKT  
WUPY  
BLERK

= LAKKER  
= WASSEN  
= ZICH ZELF  
= FIETSEN  
= WEEK  
= BAH



\*ANDERS

## OREFS

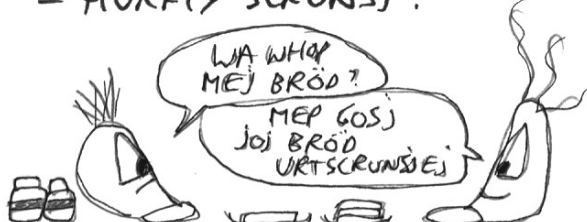
1. DROJ  
Kijk DE GETALLEN EN DE TIJDEN  
NOG EENS NA (7, 10, 11)
2. MAAK OOK 2'ON VERHAAL MET  
TEKENINGEN, MAAR DAN VAN  
JOUW DAG.
3. SKRIEB  
MAAK ZINNEN ;  
1. YUMMEL (2x) 3. LUPY  
2. BUKT 4. BLERK
4. SKRIEB  
SCHRIJF EEN OPSTEL. KEUZE;  
1. POK RUFT ORT POK  
AKTOUM PREUK.  
2. GRUNCH URT EEP  
FRUT FRUT  
3. POK PEUR URT POK  
SHOPPY
5. RUMMEL  
PRAAT OVER OPDRACHT 2, EN  
OOK OVER 4.

## GURF WORRY'S

SMOK	= HELPEN
CURR	= VERSTOPPEN, BE- DEKKEN
IX	= HOOG, BOVEN, ONHOOG
UX	= LAAG, BENEDEN, N.B.
SLOKEM	= SLAAN
QUOF	= VASTHOUDEN
QURT	= GAT, OPENING
HUMPT	= HAAK
DOINKST	= HOPPEN, SPRINGEN
VEUT	= PAARD
FRÖ	= HEET, WARM
KUMT	= BULT, HIEVEL
VOST	= HONGER (IG)
RÖST	= OPSCHRIETEN
HURTST	= PIJN DOEN, BE- ZEREN
DOOS	= RUG

# 19 GRUNCH

- MEP GOSJ FRUT, PURF WOK WA SCRUNSIJ?
- SI, HURFT FOJ POK RURT PRATSJ?
- SI, LA WHOP POK CHIART VUK POK CHURFT?
- POK CHIART VUK POK CHURFT WHOP DAAP VUK POK CHOFT WHOP DAAP AUG!:
- HURFTS SCRUNSIJ!



- MO MEP POK CHOFT?
- YURFT, MI MEP NURK HUIJT POK LEUTEM BEUTSJI CHOFT URT POK PARFT
- PURF WOK JOJ ZGRUTSJI DAF HURPFTSJI?
- SI
- HURFTY BEJSCRUNSIJ
- HURFTY BEJSCRUNSIJ

## GRUNSIJ VORK ROM



CROC IRT BLUB, MOOSM, LUMP, BREUF, CHOC SLEUG

## LORRYS

- FRUT = HONGER
- HURFT = DEKKEN
- PRATSJ = EVEN
- CHIART = JAM

- CHURFT = HONING
- CHOFT = STROOP
- HURFTY = SMAKELIJK
- HURF = PROEVEN
- HURFTY (BEI) SCRUNSIJ = SMAKELIJK ETEN
- YURFT = JAMMER
- MI = MAAR
- HUIJT = NET
- BEUTSJI = BEETJE
- UKT = UIT
- PARF = POT
- ZGRUTSJI = BOTERHAM
- HURPFTSJI = DELEN
- GRUNSIJ VORK = BESTEK
- ROM = ETC
- TEL = MES
- TOF = LEPEL
- TARK = VORK
- HUFY = BORD
- OYP = KOPJE, MOK
- LUMPSJI = THEE POT
- CROC = MUESCI
- IRT = OF
- BLUB = PAP
- MOOSM = KOFFIE
- LUMP = THEE
- BREUF = PINDA KAAS
- CHOC = CHOCOLADE
- CHOC SLEUG = CHOCOLADE - HAGEL

## SLEUG



= REGEN (NIET VAN WATER), NEERSTORTING

## OREFS

- URT DROJ
  - (A) .....! PURF WOK SCRUNSIJ
  - (B) .....! DAAP WHOP POK CHIART
  - (C) .....! MEP GOSJ JOJ CHOFT RUSTJ SCRUNSIJEJ!
  - (D) HURFTS SCRUNSIJ! .....
  - (E) MO MEP WA CHURFT? .....
  - (F) .....! SI!

## 2. TURFEM

- (A) IK WIL DE HONING PROEVEN
- (B) KUNNEN LE DE BOTHERHAM NIET DELEN
- (C) DEK DE TAFEL EVEN, EN ZET DE PINDAKAAS OOK OP TAFEL

## 3. SKRIEB

MAAK EEN ZIN MET

- (A) CHOPT (D) PRATSJ (G) HURPATSJ
- (B) FRUT (E) YUKFT (H) HUIJ
- (C) PURF (F) PARF (I) HURFT

## 4. RUMMEL

- (A) GA CEVT. ONDER HET ETEN PRATEN OVER HET ETEN
- (B) ZIE OREF 14.3

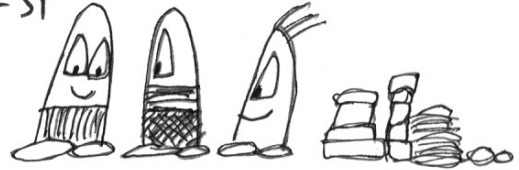


## GORF WORRYS

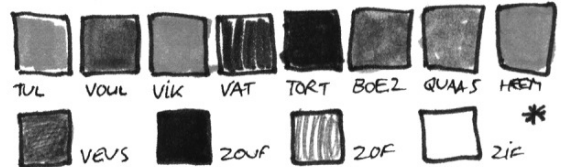
URTSRUNSIJ	= OPETEN
XUF	= ANDERS
SOEF	= STOUT
KNIRFT	= KAPPER
MEKNURKEM	= TAS
ART	= BAL, BALLON
BRUMMEL	= BRULLEN, BLARREN
KNOTEM	= SCHUUR
MUKT	= MANDJE
XOTEM	= GEER
RING	= BEL
HAPT	= BIJTEN
YURFTEM	= IJS (WINTER)
SNOFEM	= SCHAATSEN
DRØP	= INKT
PEUTMURF	= IN SEKT
FLOW	= AAIEN, STRUIKEN
BRRRT	= JEUK, KRIEBEL
KNORFT	= GRAPJE
SLURPTEN	= SAP (V. VRUCHT)

## 20 VETM

- WA URTGOSJ FOJ EEP JOFFY LOPS!
- DA WHOP NOOT MEJ LOPS, HU WHOP ORT MEJ MUS VUK POK LURFT AUG
- GRUKT MEP DEMT JOJ QUAS CHORKS FUJEN?
- SI, AS MEP DEMT JOJ ZOUF HUKT MO FUJEN
- SI



## COUMETS



\* AS DI EEP ZOUF-ZIF COP LHOP, LHOP DEJ COUMETS URT OUTS; GEEL, ROSE, ORANJE, ROED, PAARS, BLAUW, TURQUASE, GROEN, BRUIN, ZWART, GRISS, WIT

- LEK COUMETS QUOP FOJ
- MEP QUOP TORT VUK VOUL
- OH, FORM COUMETS!

## WORRYS

VETM	= KLEDING
LOPS	= GROEK
LURFT	= TRUI
DEMT	= MORGEN
CHORKS	= SCHOENEN
FUJEN	= LIVEN
HUKT	= T-SHIRT
TUL	= GEEL
VOUL	= ROSE
VIK	= ORANJE

VAT = ROOD  
 TORT = PAARS  
 BOEZ = BLAUW  
 HEEM = GROEN  
 QUAAS = TURQUASE  
 VEVS = BRUIN  
 ZOUF = ZWART  
 ZOF = GRIJS  
 ZIF = LIT  
 COP = COPIE  
 DUTS = NEDERLANDS

**OREFS**

1. TURFEM

- (A) DIE NEDERLANDSE COPIEËN ZIJN VEEL TE GRIJS!
- (B) ZIE JE DAT WATERBLAUWE BOOTJE?
- (C) DA WHOP QUAAS, FORM EEH!
- (D) MEP ZURT HEEM TUL, MEP WHOP DIZZY
- (E) MEP ZURT VEVS VEVS COUMETS
- (F) VOUL - VIK - VAT
- (G) MIJN KLEDING IS ROOD
- (H) IK GA GROENE SCHOENEN KOPEN
- (I) JIJ OOK?

2. DROJ

MAAK EEN GEKLEURDE LIJST VAN ALLE KLEUREN

3. DROJ

MAAK GEKLEURDE TEKENINGEN VAN DE VOLGENDE PERSONEN:

- (A) TUL LOPS, TORT LUKFT, QUAAS CHOKKS, ZIF HUSKT
- (B) HEEM LOPS, ZOUF LUKFT, ZIF CHOKKS, TORT HUSKT



MEP GOSJ, NOOF  
 EEP GURKEJ ZURTEJ  
 MEK VAP WERD  
 TAST

- (C) VEVS CHOKKS, VIK LOPS, VAT LUKFT, VOUL HUSKT
- (D) TUL LUKFT, VOUL LOPS, ZOUF HUSKT, HEEM CHOKKS

4. SIKRIEB

MAAK ZINNEN

- (A) LOPS (B) CHOKKS (C) FUIEN

5. RUMMEL

LOOP DOOR HET HUIS EN BENOEM ALLES OP KLEUK (MAAK ER EEN GESPREK VAN)

**GORF WORKYS**

HEEM ZOF = GROEN GRIJS  
 BORDEAUX VAT = BORDEAUX ROOD  
 GUKT HEEM = GRAS GROEN  
 DIZZY = DRAAIERIG  
 WERD = GEK, VREEMD  
 TAST = SMAAK  
 GOBEM = BOS, JUNGLE  
 GOR = KETEL  
 IKTEM = SLEUTEL  
 CIC = SCHOPPEN  
 ZGXKQZ = DODEN  
 SORTY = SOORT  
 QING = KONING  
 QUF = KONINGIN  
 KNEUT = KUSSEN, ZOENEN  
 ZURK = VLIENEN  
 DROF = DRUIF, DRUIVEN


  
 DROK = PEER, PEREN  
 KNOK = KNIETEN  
 BOFTEM = KLOPPEN  
 IXTEM = LADDER  
 PEUT WHET = LAMMETJE  
 SUBPAYS = PLATTE LAND  
 MIAUPZURK = SCHOOT  
 LIKM = LACHEN  
 ZURF = LUI  
 UXKNOK = BENEN, BEEN  
 OHO = BLOK

# 21 LEUTS WOK SNORK

DRAMY. POK FREUTS ;  
DURTSY, WUP, HUKP, JUPY,  
ZOEFERT, GROFT.

- D - LEUTS WOK SNORK NAA  
AMSTERDAM  
W - DA WHOP JOPPY, LEUTS  
WOK SNORK  
H - LEUTS WOK NAA EEP  
ZOEFY SNORK  
J - MURK JOJ TURKRUF SJ  
MEK!  
W - MUK!  
(DUP SNORK NAA POK  
ZOEFY)  
D - LIEK ZOEF MO WOK DA VOT  
GOSJ?  
H - ZOEF MEK GATEUX TREUS  
(ZURT LEUS PEUG YIP)  
H - HIU WHOP DA  
D - LEUTS WOK SNORK  
(DUP SNORK URT POK  
ZOEF) (URT POK ZOEF)  
D - DA WHOP EEP JOPPY ZOEF  
EEH?  
H - SI



- H - DAAP WHOP POK ZOEFERT  
Z - HEU SNORK, POK  
W - GEUT. GOSJ FOJ EEP  
JOPPY SCURP  
Z - POK WHOP DA, HUKRTY  
SCURP  
H - DAAP WHOP AMSTERDAM  
D - LEUT WOK SNORK  
(URT AMSTERDAM)  
J - WA PURF LIOK DROJ  
W - LEUT WOK NAA POK

BIJEN KORK SNORK!

- H - SI, LEUT WOK DA DROJ!  
J - LEUTS WOK SNORK  
(URT URK BIJEN KORK)  
J - LEUT WOK VRUGT DA  
JOPPY ANIMEUX  
W - ANIMEUX !!!  
J - NO, EEP LUPPY ANIMEUX  
D - LEUT WOK DA JOPPY DOINK  
VRUGT  
H - MUK VUK LEUT WOK DA  
JOPPY TJUK VRUGT!  
J - LEUT WOK WA SNORK  
SCRUN SJ  
W - MUK!  
(URT POK FRUT FRGT)  
D - GROFT! GROFT!  
G - SI, HEDUP  
D - WOK GRUFT WA SCRUN SJ  
H - EAPT WA SCURP  
G - WA GRUFT JORK, SCURP?  
W - VOT MEJ, EEP BOIST  
D - VOT MEJ, EEP PROVISCURP  
J - VOT MEJ, EEP (HOCSCURP  
H - VOT MEJ, EEP BOIST  
U - MEP WHOP SNURKY  
J - MEP UGS  
H - ZNURK  
EUF - ZZZZZNURK  
G - EEH? EUF SNURK?  
LAAHAA... ZNURK  
(GROFT ZNURK UGS)



## WORSS

- DRAMY = TONEEL (STUK)  
FREUT = PERSOON (AGE)  
ZOEFY = STATION  
TURKRUF SJ = TANDEBORSTEL  
MUK = OKÉ

ZOEFERT = CONDUCTEUR  
 ANIMEUX = DIER, BEEST  
 LUPPY = KNUFFEL  
 TJUK = FLUIT  
 CHOC SLURP = CHOCOLADE - MELK  
 PROVISLURP = APPELSAP  
 EUF = IEDEREEN  
 PEUG = PAGINA, BLZ  
 SUT = AUB (PLEASE)  
 JOP = ALSTUBLIJFT!  
 YIP = TERUG, LEER

**OREFS**

- 1. TURFEM**  
 (A) DE CONDUCTEUR HEEFT MIJN TANDEBORSTEL  
 (B) IK KNUFFEL DAT BEET DAAR  
 (C) PROVISLURP VOT EUF!  
 (D) MEK QUOP ORT ZOEFYS  
 (E) LEUTS LOK SNORK!
- 2. SKRIEB**  
 SCHRIJF ZELF EEN GURKS TONEELSTUK
- 3. RUMMEL**  
 DE OPDRACHT IS HIER DUIDE- LYK; VOER HET TONEELSTUK OP (HOOPSPEL MAG OOK)



**GORF WORRYS**

VREUG = VRAAG  
 HOOF = WAAIEN  
 BOD = LICHAAM  
 FLART = LAARZEN, LAARS  
 BOETR = BREKEN  
 BOET = SCHERF, STUKJE  
 XOP = KOM  
 GNU = KIST  
 DJEVNT = ONTBIJT  
 HENT = ADEM  
 ZONK = STEEN  
 QUIF = BRUG  
 ROF = FEL  
 PERT = GRENGEN  
 KEFTSI = BEZEM  
 STOG = ANANAS  
 GREUT = MAKEN (REPAREREN)  
 KLØG = VLAG  
 TUMP = PLAT  
 NOFEMP = MELOEN  
 SUIF = VOLGEN  
 TROUF = VINDEN  
 VRØS = VRIEZEN  
 FREUNT = VRIEND  
 KORT = CITROEN  
 GRØT = GRAPE FRUIT  
 JEUKS = SPEL (LETJE)  
 GARB = AFVAL  
 VOITUR GREUS = GARAGE (BIJ HUIS)  
 VOITUR GREUT = GARAGE (REPA - RATIE)  
 GART = TUIN  
 GART PREUF = TUINMAN  
 GIGT = REUS  
 LEUMT = LANG  
 KOT = NEK  
 HEURT = GLIJ, MAN  
 MURUCUFM = HANDSCHIEVEN  
 ZØRT = ZUUR  
 SHOPPYARTS = BOODSCHAPPEN  
 ART = PING, ARTIKEL  
 GORT = GANS





# 22 POK GREUS



- |            |             |
|------------|-------------|
| OJIM ZOB   | = METERKAST |
| MOROK      | = KRAAN     |
| URTPURTEM  | = HAL       |
| ZOBS       | = KASTEN    |
| POJEM      | = PAN       |
| POJEM DURM | = FORNUIS   |
| FUDCHAB    | = KEUKEN    |

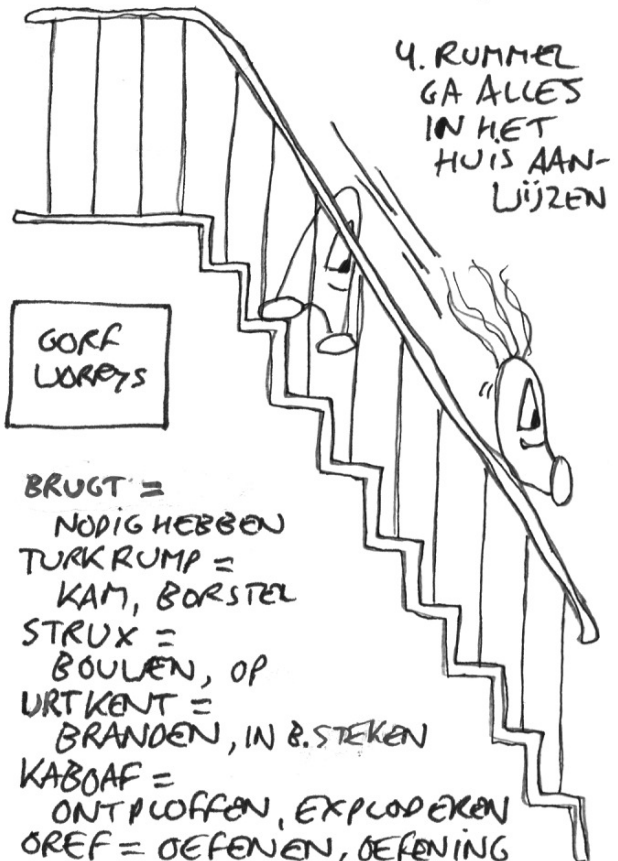
## OREFS

1. TURKEM
  - Ⓐ ALS IK IN BAD GA, HEB IK EEN HANDDOEK EN EEN WASHANDSCHOENTJE NODIG
  - Ⓑ MEP SNOAK URT POK FRIPY!
  - Ⓒ AS FOJ POK OJIM ZOB KRASEJ, LURK MEP XOV!

2. SKRIEB  
MAAK 10 ZINNEN MET WOORDEN UIT DE LES NAAR KEUZE.

## WORRYS

- |              |                         |
|--------------|-------------------------|
| DOINK ZOB    | = BOEKENKAST            |
| YIPS         | = POSTER(S)             |
| ZNUKKEF      | = LEDIKANT              |
| SNURKCHAB    | = SLAAPKAMER            |
| FOGGS        | = KUNST, SCHILDERIJ(EN) |
| IKURTPURTEM  | = OVERLOOP              |
| PULLET       | = TRAP                  |
| FRIPY        | = U.C.                  |
| YUMMEL DROF  | = HANDDOEK              |
| YUMMEL DIRT  | = WASHANDSCHOENTJE      |
| DOUS         | = DOUCHE                |
| SAMIP        | = BAD                   |
| YUMMEL CHAB  | = BADKAMER              |
| CHAB         | = KAMER                 |
| DOINK HULLET | = BOEKENPLANK           |
| KUKKER       | = STALAMP               |
| BURFT        | = BANK                  |
| LEKT         | = SOFA                  |
| EFOJ CHAB    | = HUISKAMER             |
| OJIM         | = ELEKTRICITEIT         |



- |          |                          |
|----------|--------------------------|
| BRUGT    | = NODIG HEBBEN           |
| TURKRUMP | = KAM, BORSTEL           |
| STRUX    | = BOULEN, OP             |
| URTKENT  | = BRANDEN, IN B. STEKEN  |
| KABOAF   | = ONTPLOFFEN, EXPLODEREN |
| OREF     | = OEFENEN, OEFENING      |

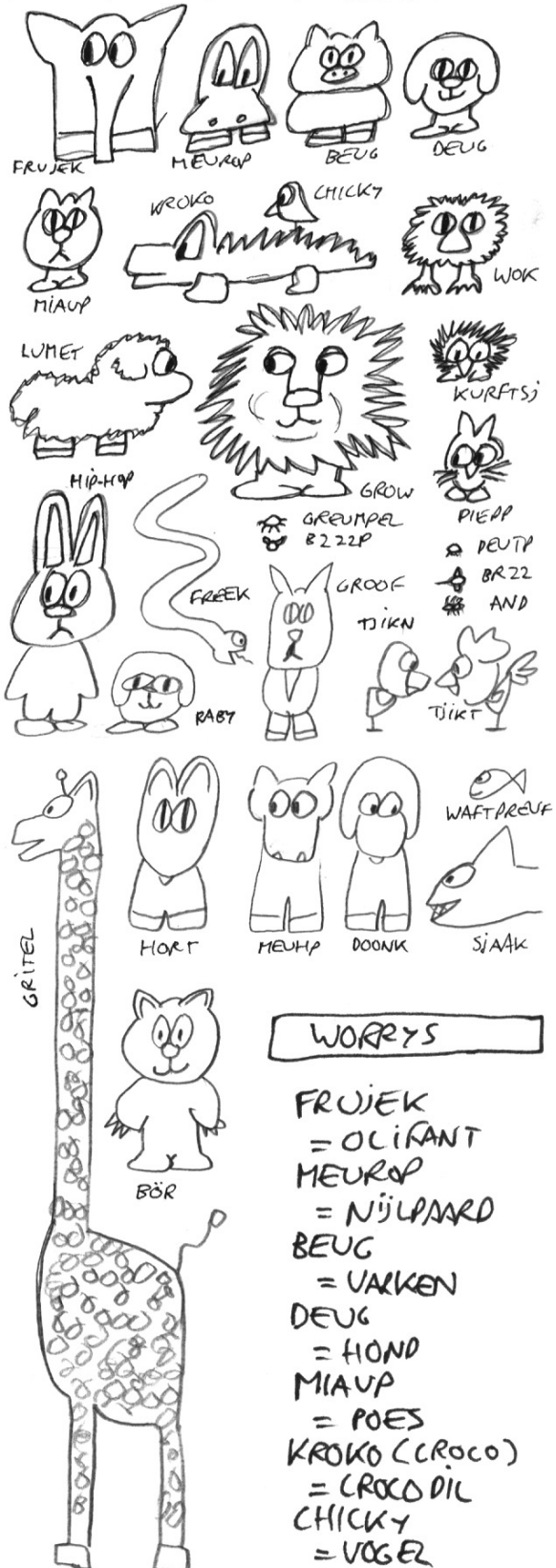
KENT = BRAND, VUUR  
 BOREM = STOTEN, DUWEN  
 BBS = BUS (VERVOER)  
 KNURT = KNOOP  
 KEEDSJ = KOOI  
 VASH = KOE  
 VOCT = ROEPEN (PERSON)  
 CLAMT = ROEPEN (GELUID)  
 PEVTGREUS = TENT, CARAVAN  
 TIM = BLIKJE, KAN  
 LUMT = LICHT (ZON)  
 FUP = LICHT (GEWICHT)  
 LUMT DREUP = KAARS  
 DREUP = SMELTBARE, PUD-  
 DING ACHTIGE, VET  
 KLEVERIGE SUB-  
 STANTIE, DRUPPEL,  
 MODDER



(LUMT)DREUP

CEUP = HOED, PET  
 DREUPR = DRUPPELEN  
 SEVMT = LAGEN, KAR  
 SMURTEM = DROOM  
 DRURF = DROGEN  
 GURTEDPOY = VUILNISBELT  
 GURTED = VUIL  
 ØRS = OREN  
 TEUT = VROEG  
 FNUKT = ZUID(EN), -WAARDS  
 FNOT = NOORD(EN), -WAARDS  
 FNØL = OOST(EN), -WAARDS  
 FNERTEM = WEST(EN), -WAARDS  
 EUKTEM = ESKIND  
 TOUT = ELKE, ALLE(S)  
 ØG = OGEN  
 ØGVERT = BRIL  
 VERT = GLAS, GLAZEN  
 (KIJKEN, BRIL)  
 ZNØK = GLAS, GLAZEN,  
 RUIT, RUITEN  
 TROM = GLAS, GLAZEN  
 (DRINKEN)  
 VRØT = GLAS (MATERIAAL)  
 VRØTY = VAN GLAS, DONKZICHTIG

## 23 POK ANIMEUX



### WORRYS

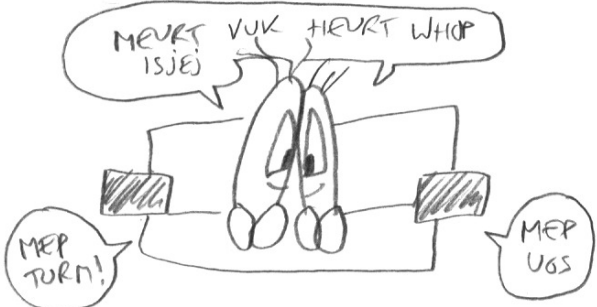
FRUIEK = OLIFANT  
 MEURAP = NIJLPAARD  
 BEUG = VARKEN  
 DEUG = HOND  
 MIAP = POES  
 KROKO (CROCO) = CROCODIL  
 CHICKY = VOGEL



WOK	= EEND
LUMET	= SCHAAP
GROW	= LEEUW
KURFTSJ	= EGEL
PIEPP	= MUIS
HIP-HOP	= HAAS
FREEK	= SLANG
RABY	= KONIJN
GREUMPSEL	= SPIN
BZZZP	= Vlieg, MUG
PEUTP	= INSECT
BRZZ	= BÏ, WESP
AND	= MIER
GROOF	= GEIT
TJIKN	= KIP
TJIKT	= HAAN
GRITEL	= GIRAFFE
HORT	= PAARD
BÖR	= BEER
MEUHP	= KOE
DOONK	= EZEL
LIAFTPREUF	= VIS
SJAAK	= HAAI
MÖRK	= OPMERKING

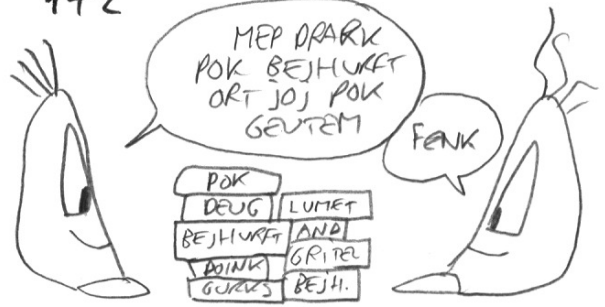
**MÖRK**

- BÏ DIEREN, LAARVAN GEEN APARTE VORM IS VOOR MANNELIJK EN VROUWELIJK, (ZOALS BÏ TJIKN, TJIKT), STAAT ALS NEDERLANDSE VERTALING ALLEEN HET MEEST VOOR KOMENDE. V.B; GROW = LEEUW, MAAR OOK LEEUWIN; MEUHP = KOE, STIER ETC. DIT GELD OOK VOOR ANDERE WOORDEN, V.B; BOER, BOERIN = LIAFTPREUF.



**OREFS**

1. SKRIEB VUK DRÖJ. MAAK OVER 7 DIEREN EEN GEÏLUUSTREERD VERHAALTJE
2. SKRIEB. SCHRIJF EEN OPSTEL MET ALS ONDERWERP DIEREN
3. RUMMEL. PRAAT OVER ALLE DIEREN UIT DE LES EN OVER DE RESULTATEN VAN OREFS 1+2



**GÖRF LÖRRYS**

FENK	= BEDANKT
ISJEJ	= HETZELFDE, GELIJK
BOINKEM	= VALLEN
REUT	= VER (UEG), ALHTER
SPROING	= VEER
MÖT	= VOELEN
PÖRT	= HEK, POÖRT
EUKTS	= 'ÖPÖAR', ENKELE
BATS	= VECHTEN
COMPLT	= VULLEN
DRARK	= VINDEN (MENING)
FINT	= VINDEN (KLÖJT)
KNURKS	= VINGER (S)
FÖST	= GEZICHT
TO	= KASTEEL
CHAST	= JAGEN, VANGEN
UXKNÖT	= BÖREM
IXKNÖT	= PLAFOND
KNÖT	= PLAT, VLAK, VERDIEPING

# 24 PSTLU



PARIS, 2 JUIF

GRUP!

MEP WHOP URT  
PARIS, POK  
SEIL SHOPT, VUK  
MEP SNORK  
SHOPPY URT DEMT.  
CHURUFT MEP  
GOSJ ZURTEJ LA  
TOUK DE CA  
EIFFEL. AJETO,  
GREUTS

WUP

ROMA, 16 JUIF

GRUP WUP,  
VUSJ JOPPIEK URT  
PARIS. MEP WHOP  
URT ROMA, DA WHOP  
PUS SEIL AS BEUT  
JORK, HAHHA. MEP  
GOSJ RUMMELESJ MEK  
IL PAPA, MU HU RUMMEL  
NOO GURKS! DEMT  
SNORK MEP FUJ-NAPOLI  
VUK MILANO, GREUTS,

HURP

P.S: IL PAPA SNORK GURKS PRIT!



- PHOY = FOTO
- EUT = AL
- PAQ = BAGAGE, PAKKEN
- VOITUR = AUTO
- RAP = APPARAAT
- STURF = STAAN
- WORP = WUIVEN, ZLAAIEN
- URK = DE (OUDG.)
- BURF = BOOT
- SURT = STORMEN
- YEP = TOCH

## OREFS

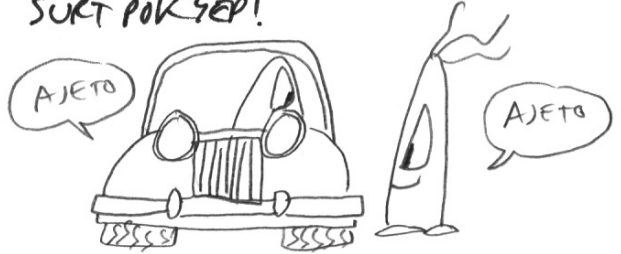
1. SKRIEB  
MAAK BRIEVEN, MET HET  
ANTWOORD DAAROP;  
- SOLLICITATIE BRIEF  
- LIEFDES BRIEF  
- VAKANTIE BRIEF ETC.
2. DROJ  
MAAK BIJ HET ONDER STAANDE  
VERHAALTJE DE OREFS.

## WORRYS

- PSTLU = BRIEF
- TOUR DE CA EIFFEL = (FR.) EIFFELTOREN
- GREUTS = GROETJES
- WOW = TE GEK, WOU, MOOI!
- AH, IHII = AHA
- PARIS = PARIJS
- ROMA = ROME
- HAHA = HAHHA, HIIHI
- IL PAPA = (IT.) DE PAUS
- FUJ = NAAR
- PRIT = LEREN
- P.S. = (LAT.) POST SCRIPTUM
- NAPOLI = NAPELS
- MILANO = MILAAN
- GURM = REIZEN
- TUMP = GRAAG
- BEJ MO = ONTHOETEN
- BEJ MOJ = ONTHOET (V.D)
- FINGS = DINGEN
- GORM = LEKKER
- MUJ = MAAK

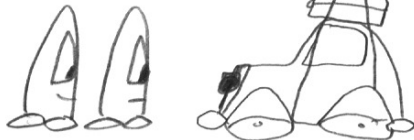
## POK VAKOLY DAYS ORT JUPY.

AS JUPY VAKOLY DAYS GOSJ,  
GURM HU NAA VUSJ DIFET PAYS.  
HU GRUFT TUMP DIFET GURKEYS  
BEJ MO, JAPPY FINGS ZURT  
VUK EEPS GORM SCRUNSI.  
"MURK MUJ VUSJ PHOYS"  
RUMMEL WUP. "DURT GRURT  
MEP AUG ZURT LAA FOJ LHOPEJ  
GOSJ. JUPY DROJ EUT HUI PAQ  
URT HUI PETY VOITUR. DA WHOP  
JUK NOGT POY URT VBT HUI  
PHOY RAP. WUP STURF STURF  
WORP AS HU SNORK. JUPY NURK  
URK BURF NAA DANMARK. WA  
SURT POK YEP!



- (A) VERTAAL HET  
 (B) HET VERHAAL IS NATUURLIJK NOG NIET AF. MAAK HET AF.  
 (C) SPREEK MET ELKAAR OVER HET VERHAAL EN ELKAARS AFRONDINGEN  
 (D) VERTAAL; (TURFEM)  
 1. DE PAUS REIST NAAR MILAAN  
 2. IK HEB VERSCHILLENDE APPARATEN IN MIJN AUTO  
 3. IK HEB OP DE BOOT EEN FOTO VAN DE STORM GEMAAKT  
 4. DE BAGAGE IN DE AUTO IS GEPAKT (IN GEPAKT)

DA WHOP PAGEJ



**GORF WORRYS**

PETTJIKN	= KUIKEN
KENTKNOF	= SCHOORSTEEN
KNOF	= PIJF
XMAS	= KERSTMIS
KNOK	= KIN
CHOFM	= GELOOF, GODSDIENST
CHOFMGREUS	= KERK
CHOF	= GOD
REUD	= CIRKEL, RONDJE
VEVLGT	= DORP, GEHUCHT
VEUL	= STAD
CLURT	= SCHOONMAKEN
GNUTR	= KCIMMEN
XOFR	= JAS
TRIPT	= MAIS (KOLF)
QUIT	= HOEK
COMPT	= (OP) TELLEN
RUR	= PLATTELAND (HEEL UITGESTREKT)
KROM	= SCHEUK, BARST
SCRIPTEM	= PEN, POTLOOD, VILT STIFT

**25 PAYS**

FRANCE; DA WHOP EEP FORK PAY. URT PARIS WHOP POK TOUK DE LA EIFFEL. FRANCE WHOP EEP GEUT PAY OT URT VAKOLY PAYS SNOOK. DA WHOP EEP CHAMPS D'ELSEE VUK EEP CENTRE POMPIDOU. FRANCE GOSJ UGS EEP MURT NUKT GORET, POK VOSGES. FRANCE WHOP JOPPY

GREAT BRITAIN; URT ENGLAND DAAP WHOP LONDON MEK DOK JOPPY DOUPMORYS. DAAP WHOP AUG FRUMMEL BOBBYS, SUND FROBS OT IEFET. URT SCOTLAND GOSJ FOJ SCOTISH. KILTS (FOJEMS) VUK BAGPIPES, CASEYS VUK HIRFS.

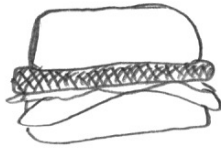


DEUTCHLAND; HUR DEUTCHLAND WHOP NOOT ZUREK BEJVURTEN. POK DEUTCHIEN SLURP HEJNORK PIR



AMERICA; URT NEW YORK WHOP MANHATTAN MEK HUI GURT CENTRAL PARK VUK HUI GURTGREUS. EEP POPPY TURP VURK WHOPET BEJNURRET DAAP ROFTS, NOLU WHOP DA HEJNORK 'FUREMS VUK DUP

RYP POK GURT VOITURS  
VUK SCRUNSI) HAM-  
BURGERS (BLUBT  
HAMBURGERS)



BELGIË;  
URT BELGIË RUMMEL DUP DEUX  
EXPS, URT ANTWERPEN NEDER-  
LANDS, VUK URT BRUXELLES  
FRANÇAIS. BELGIË GOSJ LES  
ARDENNES URKS LIÈGE. URT  
BELGIË SCRUNSI) DUP PATATTEN.

CHINA;  
HEU SNORK POK?  
POK SNORK GEUT.  
CPOK CHINESE  
LHOP BEUTURK  
NOOT GROFT

你好  
共是好



GROFT = SNAPPEN, BEGRIPEN  
KURTJ = TULP  
HUR, URT = OVER (ABOUT)  
VURTEN = VERTELLEN  
PIK = BIER  
POPY = AANTAL, PAAR  
(BEI) NURRET = GELEDEN, TERUG (TIJD)  
ROFT = INDIAAN  
NOW = NU  
FUREM = FABRIEK  
RYP = (AUTO) RIJDEN  
VOITUR = AUTO  
HAMBURGER = HAMBURGER  
BLUBT = DIK  
EXPS, EXAT = TALEN, TAAI  
FRANÇAIS = FRANS  
PATATTEN = PATAT, FRIET  
DROM = WINDMOLEN  
BOOFT = KLOMP  
GURT GREUS = FLAT (GEBOUW)  
NEDERLANDS = NEDERLANDS

WORRES

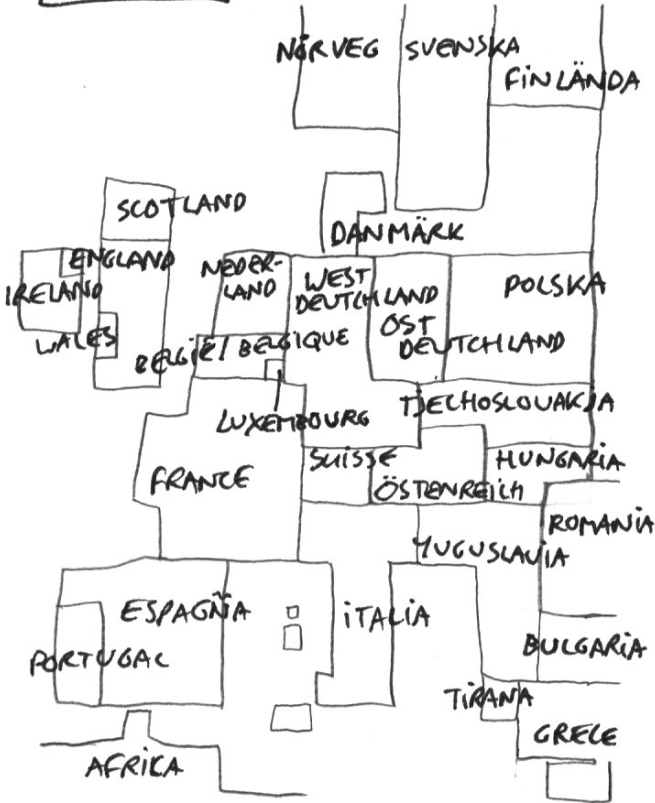
FORK = PRACHTIG  
MURT = MOOI  
NUKT = NATUUR  
GUREM = GEBIED  
DOUP = DUBBEL  
DOUPMORY = DUBBELDEKKER  
RING-RING = TELEFOON  
TAX, DREUF = TAXI  
FRUMMEL = VRIENDELIJK  
BOBBY = ENGELSE POLITIE  
SUND = ZONDER  
FROB = PISTOOL, GEWEER, LAFEN  
OY = OF  
IEFEY = IËTS  
KILT = SCHOTS ROKJE  
FOJEM = ROKJE (SCHOTS)  
BAGPIPES = DOEDELZAK  
CASEY, TO = KASTEEL  
HEUF = HEUVEL, BERG  
ZUREK = ZONEEL

OREFS



1. DROJ  
SCHRIJF ZON ZELFDE VER-  
LJAALTIJE MET TEKENINGEN  
VAN NEDERLAND. GEBRUIK:  
TULP, KLOMP, WINDMOLEN,  
AMSTERDAM, KAAS.
2. SKRIEB.  
MAAK MET 10 WOORDEN NAAR  
KEUZE EEN ZIN
3. RUMMEL  
BEPRAAT DE LANDEN MONDE-  
LING
4. SKRIEB  
MAAK EEN GESPREK (TO-  
NEELSTUK !!) OVER 2  
TOERISTEN VAN VERSCHILLENDE  
LANDEN DIE ELKAAR IN PARIS  
ONTMOETEN.

**PAYS**



**GORF WORRYS**

- CROWT = KRAAI
- GURKEYM = MENIGTE, PUBLIEK
- KEUPTM = KROON
- DOINKGREVS = BIBLIOTHEEK
- SCURPTM = LIKKEN
- RONK = LIGGEN
- LIFT = OPTILLEN, DRAGEN
- LUPT = LIP (PEN)
- ENT = HOREN, LUIS-TEREN
- KNOFT = STUK HOUT, BOOMSTAM
- ZURT = ZIEN, KLIKEN
- ÖXT = VAST
- NOOTÖXT = LOS
- BRAWT = LUID
- BRUCK = KLONTJE, BROKJE
- DESJEUNT = LUNCH
- KNUP = KNIPPEN (HAAR)
- KNEUP = KNIJPEN
- KNUPT = DOORKNIPPEN

- KAT = SNIJDEN
- UXEM = DIEP
- DENT = TAND
- DENTPREUF = TANDARTS
- DINT = DINO SAURUS, DINER
- PREUTERT = DUIKEN
- PREUTERTPRÖF = DUIKER
- PURTEM = POP
- PURT, PORT = DEUR
- SPÖT = STIP
- RAP = APPARAAT, MACHINE
- QUÖF = TOVENAAR
- QUÖFY = MAGISCH
- PSTLUT = POST
- PSTLUTEM = (ANSICHT) KAAFT
- PAYNÖK = (LAND) KAAFT
- NÖK = KAAFT (JE)
- RUL = KNIKKER, BAL, BOL
- ZURFTM = MASKE
- LUMMET = (DEUR) MAT
- MIER = LUCIFER, FAKKEL
- MEEPT = MISCHIEN
- MIAUPED = MIAUWEN
- MIDIT = MIDDERNACHT
- ÖMMET = MISSEN (TIJD)
- VROMMET = MISSEN (LIEFDE)
- MURLJETS = WANT (EN)
- SHEEK = MIX, MIXEN, SHAKEN.
- KNEUF = AAP
- MEUHPED = LOEIEN
- SUL = MAAN
- KNULT = (S) OCHTEND (S), MORGEN (NIET DENT)
- RUM = MOND
- GREUSED = VERHUIZEN
- MOOFT = BEWEGEN
- XURMT = SPIJKER, SPELD
- NEFFEM = NAGEL
- QUM = NAAM
- PROPT = DICHTBÏ
- KOE = NEK

TE VUSJ WORRYS



# 26 EUMEKS

## BRÖDPRÖF

EEP BRÖDPREUF MURK BRÖD. HU GRALK POK BRÖDS URT POK URMET. EEP MURK HU ORT LHIET NOSJ. MEK NOSJ MURK HU POK PROBRÖD, HU KNÖD POK PROBRÖD, VUK VEULGS MO POK BRÖD RIS. VEULGS SNORK POK URT POK URMET, VUK.... SNEUF!



MU POK BRÖDPREUF MURK UGS MJAMP KEUK, GROOSMETS, MJAMS, MOKMORÖD, TROF, KRUSMTRÖF VUK RÖG BRÖD

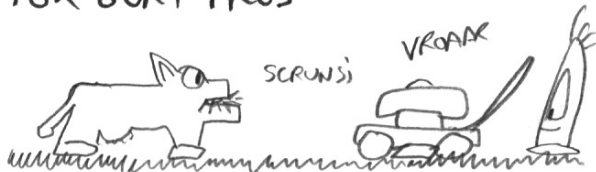
## SAPI PREUF

WA LHIOP EEP SAPI PREUF? DA LHIOP GURKEYS DEJ GOOS TURM. FROM WHOP ET SAPI, DEJ FILO NOUT GO SJ FRÖT SAPI PRÖFS URT PRÖFBURPTS, PRÖFS., AS FOJ PRÖK GRUFT LURK, MO FOJ EUR SNUGT LHIOP (LURK)

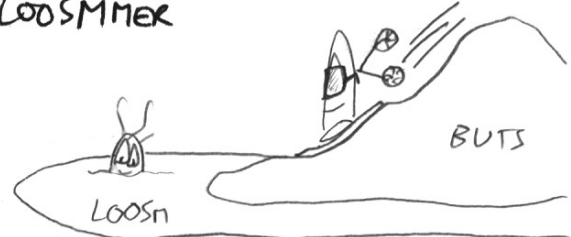


## FARMPRÖF

EEP FARM PREUF GO SJ EEP FARM MEK ANIMEUX. HU MO VRÖT SMURT LURK, OT HUI MEUHP MULG, VEULGS GIFT HU DUP SCRUNSI, VUK SCRUNSI I VEULGS SNORK HU PLÖG URT POK MOTEM. AUG MO HU VOOKSJ POK GURT FROS

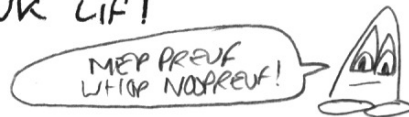


REEST, POK FARMPREUF GO SJ GO SJ MODROM APREUF, VUK DUP MURK MUCHE LOOSM, BUTS VUK CHOOF AS POK GURKEYS GRURT SCRUNSI. DA LHIOP POK BUTSMOONT VUK LOOSMMEK



## NOOPREUF

POK TAT TEUKS POK UL, HU GO SJ NOO - PREUF. MU HU GART MUNU ORT POK EMPR (NOOT URT TOUT PAYS!) MU DA LHIOP NOOT MUCH! HU GRURT DAAP ORT NUK LIF!

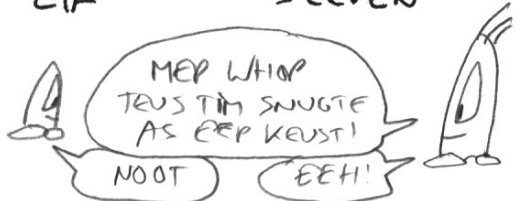


## WORREYS

URMET	= OVEN
LHIET	= TARWE
NOSJ	= MEEL
PROBRÖD	= DEEG
KNÖD	= KNEDEN
RIS	= RIJZEN
SNEUF!	= KLAAR!
VOILÀ!	= KIJK EENS!
MJAMP	= LEKKER
KEUK	= KOEKJE(S)
GROOSMET	= TAARTJE
MOKMORÖD	= KRENT BROOD
MOKM	= KRENT ROZIJN
TROF	= STOK BROOD
KRUSM TRÖF	= UIEN KRUIER
KRUSM	= MET GROENTEN EN FRUITJES
RÖG BRÖD	= ROGGE BROOD
SAPI PREUF	= LIETEN SCHAPPER, DOCTOR, PROFESSOR
FROM	= VROEBEK
FILO	= FILO SAFEREN



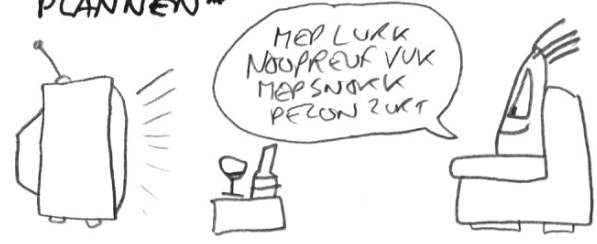
SAPI = WIJS (GEER)  
 NOWT = NU, TEGEN-  
 WOORDIG  
 PRÖFBURFTS = UNIVERSITEIT.  
 SNUGT = SLIM, INTELLI-  
 GENT  
 TODOS = ALLES  
 TIM = KEER, MAAL  
 KEUST = COMPUTER  
 VRØT = VROEG  
 MULG = MELK  
 I = ZELF  
 GART PREUF = TUINMAN  
 WAFTY PRÖE = ZEEMAN,  
 SCHIPPER  
 PLÖG = PLOEGEN, (OM-)  
 SPITTEN  
 MOTEM = (WEI) (LAND)  
 FROS = MAAIEN, KNIPPEN  
 REEST = TEBEN VOORDIG,  
 RECENT  
 MODROM = MODERN  
 APREUT = APPERATEN,  
 MACHINES)  
 MOONT = BERG  
 MER = MEER, ZEE  
 LOOSMER = MELK PLAS  
 TAT = TITEL  
 TEUKS = ZEGGEN, PRATEN  
 EMPR = REGERING  
 DAAPORT = ERVAN  
 NUK = NET  
 LIF = LEVEN



**OREFS**

1. SKRIEB  
 MAAK ZINNEN MET 10 WOORDEN
2. SKRIEB  
 MAAK NET ALS IN DE TEKST  
 BEROEPS BESCHRIJVINGEN (MAG  
 KORTER)

3. RUMMEL  
 PRAAT OVER BEROEPEN
4. DROJ.  
 MAAK EEN FOLDER VOOR  
 JOUW ZOGENAAMDE BAKKERS-  
 BEDRIJF
- 5 RUMMEL  
 PRAAT OVER JOUW TOEKOMST-  
 PLANNEN\*



**GORF WORRYS**

DREUF DREUF = TAXI, CHAUFFEUR  
 HOPPY PREUF = BARMAN  
 HOFT PREUF = DIREKTEUR  
 HOFT = BESTUUR,  
 LEIDING  
 MAAL PREUF = DOKTER  
 MAAL = ZIEKTE  
 CROF PREUF = DIRIGENT  
 CROF = MUZIEK  
 STIR PREUF = METSE LAAR  
 STIR = BAKSTEEN  
 COUR PREUF = REDACTEUR  
 COUR = KRANT  
 OJIM PREUF = TECHNICUS  
 ANIMEUX PRÖF = DIERENARTS  
 VETMPREUF = KLEERMAKER,  
 KLEDING WINKEL-  
 LIER  
 DOINKURTPREUF = BOEK HOVAER,  
 ACCOUNTANT  
 DOINKURT = ADMINISTRATIE,  
 BOEKHOUDING  
 COMET PREUF = SCHILDER  
 FOGGPRÖF = SCHILDER,  
 KUNSTENAAR  
 DOINK PREUF = SCHRIJVER

\* GEBRUIK GORF WORRYS

# 27 CROF

POPICROF;  
 DA WHOP CROF ORT POF AS POK  
 BEATLES IRT POK ROLLING  
 STONES. NOUW WHOP DA PRINCE  
 VUK MADONNA. DA WHOP MUCH  
 SORTIS POPICROF; DISCO, ROCK  
 AND ROLL, HARDROCK, SKA  
 REGGAE, MOD, ROCK, FUNK, SOUL,  
 PUNK ETC.



CONCROF;  
 DA WHOP CROF, MURKEY DORF  
 CEUMPTS AS: BACH, BEETHOVEN,  
 HAYDN RACHMANINOV, VERDI,  
 STRAWINSKI, SATIE, HÄNDEL,  
 SCHUBERT, SCHUMANN, MEN-  
 DELSOHN, SAINT SAËNS, MAHLER  
 , DUKAS, WEILL, TJAJKOFSKY,  
 MILHAUD, DEBUSSY, RAVEL,  
 CHOPIN, LISZT, WEBER, WAGNER  
 , GRIEG, DVORAK, SMETANA,  
 MOESSORSGSKI, BRAHMS, STRAUS,  
 BERLIOZ, MOZART, PURCELL,  
 SWEELING ETC. MOF YUTFO  
 EEP ORKITH DI



## WORRYS

POF = BAND, GROEP  
 SORTI = SOORT.  
 POPI = POPULAIR,  
 GEWILD.  
 POPICROF = POPMUZIEK, POP  
 ETC. = ETCETERA (LAF.)

PAPT = PAPIER  
 CONCROF = KLASSEKE  
 MUZIEK  
 CEUMPT = COMPOSIT  
 MOF = VAAK, MEESTAL  
 ORKITH = ORKEST  
 YUTFO = UITVOEREN  
 NUVPAPT = KRANT  
 GURTVIOLT = CONTRA BAS  
 VIOLT = VIOL

## OREFS

1. SKRIEB  
 SCHRIJF EEN INTERVIEW MET  
 EEN MUSICUS = CROF PRAUF
2. SKRIEB  
 SCHRIJF EEN VERHAALTJE MET  
 ALS CENTRALE PUNT MUZIEK
3. RUMMER  
 PRAAT OVER MUZIEK

## GORF WORRYS

CHICKTGREUS = NEST  
 NÖT = NET (DING)  
 NÖT = NACHT  
 KNIFT = GELUID, HERRIE  
 SPAGHETTI = SPAGHETTI  
 MACARONI = MACARONI  
 LASAGNA = LASAGNA  
 QUOM = NEUS  
 TRERT = NUMMER  
 DEUKT = ROKTER, VER-  
 PLEEGSTER, (HI-  
 RURG  
 KRUNSI = NOOT (ETEN)  
 TUONG = NOOT (MUZIEK)  
 TROPTKRUNSI = KOKOSNOOT  
 TROPT = TROPISCH  
 MER = OCEAAN  
 ORT = VANAF  
 ÖL = OLIE  
 KURT = KAN TOEK  
 KLEUS = GESLOTEN,  
 DICHT

EVF = OPEN (WINKEL)  
 EVFTENT = OPEN (GAT)  
 EVFTEM = OPEN (DEUR)  
 IRF = STRUIS VOGEL  
 UBT = OVERAL  
 UMT = UIL  
 URT PAQ = INPAKKEN  
 PETZMORT = ROEIBOOT (BOOT ZONDER MOTOR)  
 FNIK = ZEMMER  
 COUNTEED = SCHILDEREN  
 SEVMT = PAAR; SET, KOPPEL  
 AMR GREUS = PALEIS  
 PART = GEDEELTE  
 NUKEM = KLAPPEN, KLUPIES GEVEN (DIER)  
 PAWJEM = KLAUW, FOOT  
 SEVL = VERKOPEN, VERHANDELEN  
 PETKRUNSJ = PINDA  
 POIF = PEPER  
 SULM = ZOUT  
 SILM = SUIKER

## 28 CROF URT POK NUVPAPT



(LEEP PAPT URT POK SKRIEBT ORT MOZART DA NEUS ORT HUIJ PEUT-CEUMPTYS GOSJE) (KLIK REUTER)

## SKRIEBT MOZART URTBREUF DEUSGORT GIGASJ POUNDS

LONDON (APP). URT EEP VRUGTEM BEUT SOTHEBY URT LONDON GOSJ VAPT BEUTURK DEUSGORT GIGASJ POUNDS PAJEJ VOT EEP KRASJEI DOINK, WAAURT U-AMADEUS MOZART POK PART ORT NEUS PEUT-CEUMPTYS GOSJ URTSKRIEBEJ. POK DOINK WHOPET URTEM TREUS MINUITS URT POK GOSJEJ TURT EEP URUGT PREUF, DEI POK DROJET VOT EEP IGT VRUGTEF. SOTHEBY GOSJET EXPEJ DA POK DOINK EEP PEUT EEP COMEEP GIGASJ POUNDS URTBREUFURF. DA POUVEM U.E. (URKS EUX) POK CEUMPTY URT G-PEUT KU TURPEUSEJ TREUS, POK CEUMPTY URT A-GURT KU DEUSTURPEEP URT. POK DOINK GOSJ WEUSTURPEUS PARTS VUK POK GOSJ VREM VROKEJ DORF MOZART HUIJ PAPPJ, LEOPOLD. POK GOSJ URT ENMET GOSJEJ TE VRUGT GIETEJ. POK PRUSJ TEUSEJ ZEUS TURPEUSEJ VUK TEUSEJ ZEUS EUSEJ SKRIEBEJ CEUMPTYS, POUVEMURT VEUS OCT URT GROSS KOF COUNTEY PAPT. POK LEUTEM UJIMURUG,



GREUSANIMEUX

GREUSANIMEUX = HUISDIER (EN)  
 URT PAQ = OP PAKKEN, OPRAPEN  
 TJIPT = SCHAAR  
 TJIPTED = KNIPPEN  
 TJIPTEM = KRAB, KREEFT  
 KNUF = KNIPEN  
 PEUR = PIRAAT, ZEE-ROVER, STRUIK-ROVER, DIEF, INBREKER, CRIMINEEL  
 EU = GAT, KUIL, HOLTE  
 LUP = SPELEN  
 POSJ = ZAKKEN (IN BROEK OF JAS), ZAK  
 POSH = VULNISZAK, BROODZAK, ZAK

VUSJE AS EEP GIGASJ, GOSJ FRÖT  
URT TEUSEJEUŠ TURP EUSEJDEUS  
PAJEJ VÖT POK PART VÖT IGOR  
STRALWINSKY HUIJ, „SACRE DU  
PRINTEMPS

EHH,  
MEP SNAKK UGS  
CEUMPTES,  
SKRIEB!



## WORRYS

PAPT = PAPIER, VEL, BLAD-  
ZIJDE  
SKRIEBT = (HAND) SCHRIJFT  
PEUT = JONG, JEUGD,  
KLEIN  
CEUMPTES = COMPOSITIE, SYMFO-  
NIE  
GOSJEJ = BEVATTEN  
KLIK = FOTO  
URT BREUF = OPBRENGEN  
DEUS GORF = TWEE ENEEN HALF  
EEP GORF = ANDERHALF  
BEUTURK = BIJNA  
VRUGTEM = VEILING, VERKOOP  
LONDON = LONDON  
PAJ = BETALEN  
PART = PARTITUUR  
(TONEEL; ROL)  
URTEM = BINNEN  
MINUIT = MINUUT  
GOSJEIT = BEZIT  
VRUGTPROF = VERKOPER, HANDE-  
LAAR  
VRUGTEF = KOPER  
IGT = ONBEKENT  
EXP = VERWACHTEN  
POVEM = STAAN  
U.E = ONDER ANDERE  
VREM = WAAR SCHIJNLIJK  
VROK = BINNEN  
EEP COM EEP = 1,1  
ZUP COM ZUP = 0,0  
EMMET = PARTICULIER, PRIVÉ  
GIFT = GEVEN, AAN BIJEN  
PRUSJ = TUSSEN  
OCT = INKT  
KOF = ROOM

COUMETY = KLEURIG  
USIM = HOOG, TOP  
VRUG = PRIJS  
VUSJE AS = MEER DAN, RUIM  
VUSJE = MEER



## OREFS

1. SKRIEB VUN DROS  
MAAK ZELF EEN GURKSE  
NUVPAPT MET DIVERSE ARTI-  
KELN
2. RUMMEL  
PRAAT OVER DE LES EN OREF 1.

## GORF WORRYS

PLIEP = (AAN) WIJZEN  
AKUA SAMIP = ZWEMBAD  
CRUNWJ = CHIPS, POPCORN  
KNUT = DOLFIN  
KARTS = AARDAPPELLEN  
PLERT = GIETEN (IN IETS)  
DRÖM = GIETEN (REGEN)  
PRIX = PRIJS (BETALEN)  
PRIXT = PRIJS (LEDSTRIJD)  
DRAWT = TREKKEN  
OESTEM = PLAS, VLEK  
FRUKY = DUUEN  
URT FRÖT = INDOEN, INSTOPPEN  
JÖRT = PUZZEL, VRAAGSTUK  
JÖRTEM = PUZZEL (STUKJES)  
QUAAK = KWAKEN (EEND)  
VEUSTET = KLART  
TREUSTET =  $\frac{1}{3}$   $\frac{3}{8}$   
TREUSEUSTET =  $\frac{3}{8}$   
EEPZUPTET = ONTEELBAAR  
QUEUT = RUSTIG, STILTE  
AKTEMTRT = RENNEN, HAASTEN

PIPT	= RADIO
PEUVYEVUS	= REGENJAS
PIEPPP	= RAT
FRIDSH	= KOELKAST, VRIESKAST
MEUHTES	= HERT, ELAND
SNUR	= RUST
TNOK	= RECHTS
TNIK	= LINKS
TRRR	= BELLEN (VOORDEUK)
TRRRING	= BELLEN (TELE- FOON)
FLUM	= RIVIER
RÖK	= ROTS(EN)
ROFT	= DAK
ROPT	= TOUW, KABEL
SNIP	= ROOS
SURK	= ROND (JE), CIRKEL
KNOPT	= ROEIEN
KNOPTZMORT	= ROEI BOOT
QU	= RIJ
QUR	= IN DE RIJ STAAN
UXT	= ERGENS
PAR	= LANGSTRUKEN, LANGSHALEN, LANGSGAAN
TRUF	= KLEEDJE, TAPIJT
PAREM	= KOPJES GEVEN (POES)
YIPSEM	= VEILIG
HOFs	= ZEIL LAKEN(S)
IPSEM	= DEZELFDE, HET- ZELFDE
SOFF	= ZAND
BLUBBLUB	= ZINKEN



DE VOLGENDE 3 LESSEN ZIJN 3  
POEZE-VERHALEN .....

## 29 KRÖF POK MIAUP



URT EEP PEUT FROTS URT EEP  
GURT VALTEM DRUFTET EEP MIAUP,  
DEJ WHOPET ORT NOMT KRÖF. POK  
GURT VALTEM WHOPET EUR  
GRUFFY. POK LURTET ÖF MEK  
GURT GRUFFIE ZULS GARBET  
VUK KRASJEI FINGS. DA WHOPET  
EUR VUSJEMTES SCRUNSI, VUK  
KRÖF WHOPET EUR MAGT. URT  
EEP RUFT ZURTET KRÖF EEP GURT  
TUL GRUFFIEMIAUP URT EEP  
GARBET PÖK SNORK " DA WHOP  
NOOT PUS URT DURT OORT TÖR "  
RUMMEL HU. " TURT MEF FRAST  
GURT WHOPET AS FOJ, SNOKTET  
MEP URT ARBS VUK SLURPET  
MEP LOOSM VUK SPEUJET GROW  
URT POK GURT. EEH, DA GRUFT  
MEP AUG, DURF KRÖF, VUK HU  
SNORK VEUS. URTVEUS ZURT  
HU VUSJ GURT VOITURS, VUK  
HU XUPTET EUR VUK AKTEMTRT  
NAA POK TWAAR.



KEUT KRÖF WHOPET EEP ZIF  
KNUTST, WAA URM EEP HEEM  
ARBTER HUKTET HU QUARTET  
URT POK KNUTST, VUK BEST POK  
KNUTST WHOPET EEP GURT GART  
MEK VUSJ GURT VUK EEP SPLATSJ.  
DUIP GRURT MEF GROW SPEUY

URT POK GURF, DURF KROF. URT  
 EEP GREUS BEUT POK  
 GUKT GART SNORKET EEP  
 PEUTCHILD, DEJ EEP DISJ MEK  
 WOOSM VOT KROF BEUTISJ  
 GOSJET, "WA UHOP FOJ MAGT"  
 RUMMEL HU. TURT URTENSNOEK  
 MEURT KNOT. HU QUOP URT  
 NUV CAPS VUK LUMP SCUP.



TURT GORKEK SNORT VUK HU  
 MEK NURK POK CAP URT MEURT  
 KNOT, VUK HU HUKTET POK  
 CAP URT EEP ARBTER. EUX  
 CHILDS SNORKET ZURT. MU  
 KROF TURMET WA HU DROJ  
 MOTET. KROF SNOKTET URT  
 POK ARB VUK DROJ POK CAP



EEP FRUK, POK CAP DOINKSTET  
 URT POK VRUK. "WA EEP  
 XOPPY MIAUP" RUMMEL POK  
 CHILDS, LEUTS WOK MURK EEP  
 GREUS VOT HUJ URT POK  
 GURT GART. VUK DA DROJET DUP.  
 VUK KROF, DEJ SPEUTET GROU  
 URT POK GURT.



## WORRYS

PEUTFRUTS	= STREEG, WEGGE-TJE
FRUTS	= WEG, STRAAT
GURTVALTEM	= STAD
VALTEM	= WOONPLAATS, DORP
ORT NONT WHOP	= GENAAMD ZIJN, HETEN
NOMT	= NAAM
GRUFFY	= ROMMELIG
LURT	= LIGGEN
ØF	= VOL
GARB TET	= AFVAL
VUSJEMTES	= WEINIG
MAGT	= MAGER
GRUFFY MIAUP	= ZWERF KAT
GARB TET BOK	= VUILNIS BAK
BOK	= BAK
OORT	= IN PAAR, ENKELE, SOMMIGEN
TØR	= TOR (REN)
TURT	= TOEN
FRAST	= EVEN, GELIJK, NET ZO
ARBS	= GOMEN
SNOKT	= KLIMMEN
VEUS	= LEG
URTVEUS	= ONDERUEG
XUPT	= SCHRIKKEN
TWAAR	= STOEP
KNUTST	= STOEP
ARBTER	= TAK
HUKT	= HANGEN
QUAART	= SPRINGEN
GURTGART	= PARK
GART	= TUIN
SP. LATSJ	= VIJVER
DISJ	= BORD, SCHOTEL, SCHIAAL
BEUTISJ	= BIJ ZICH
URTEM SNORK	= VOORBIJ-, LANGSKOMEN
CAP	= HOED, PET
MOTET	= (OVT) MOEST (ON)
FRUK	= DUW, TIK
FRUK DROJ	= DUW GEVEN
DOINKST	= VALLEN



# 30 POK MIAUP, DEJ DURFEJ DA HU EEP PIEPP WHOPET



POK KØF ORT  
FMEUT PIEPP



POK FMEUT PIEPP DRUFT URT EEP KØF, VUK URT EEP RUFT ZURTET DUP HUIEM URRET LURT. POK URRET RUMMEL; MIAU, VUK TURT TURMET POK FMEUT PIEPP DA POK EEP MIAUP WHOPET, EEP GREUSTEY MIAUP. PAPPI PIEPP RUMMELET; LEUTS WOK POK MIAUP GROWT AS PIEPP! DUP ORTNOMT HUJ MAUWY. MAULY SNURKET BEUT POK PIEPPS, URT EEP GLOMT. MAULY SCRUNCHET IPSEM FUD AS POK PIEPPS, PIEPET FRAST, WHOPET UGS FREET VOT MIAUPS VUK PIEPPTRAP. HU GRURTET UGS MIAU, WAANEK HU POK GURT MIAUP GRURTET TRIK, AS POK



PIEPP FUD YUTFUT POK KURTZOB. HU LIHOPET LURKEJ EEP RULT PIEPP. URT EEP RUFT ZURT HU POK CHILDS ORT POK GREUS. HU AKTEMTRTET VEUS VUK PIEPET. "EEH, EEP PEUT MIAUP" RUMMEL POK CHILDS "HU HU PIEP AS EEP PIEPP, LEUTS WOK HU WA LOOSM GIFT." POK NEXRUFT ZURT MAULY VOT ØØK KØF EEP ØISJ LOOSM. HU SLURP VUK DRARK POK NSAMP. "NOOT DROJ!" RUMMEL PAPPI "DA LAIOP URT POK GURKEYS."

MU MAULY SWURPET TODOS RUFTS POK LOOSM. URT EEP RUFT NURK POK GURKEY CHILP HU, VUK RUFT HUJ VOT POK MIRT. VUK HU ZURT ISJ. URT GREUS UREUG HU POK URT HUJ MAMMI. MAMMI PIEPP VURTEN DA MAULY EEP MIAUP WHOP, NOOT EEP PIEPP. VUK VA GORK HU JUK TODOS RUFTS BEUT POK FMEUT PIEPP SCRUNSI, VUK RUMMEL KNURFT URT FRAM.

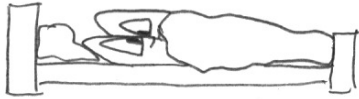


## WORRYS

- |           |  |
|-----------|--|
| KØF       | = HOUJETJE, HOEKJE                       |
| TURT      | = TOEN                                   |
| GREUST    | = (VER) ØVALØN                           |
| GROWT     | = ØPVOEDEN, GROOT BRØNGEN                |
| ORTNOMT   | = NAAM ØAVEN, NØEMEN                     |
| GLOMT     | = HOØP (-JE)                             |
| PIEP      | = PIEPEN                                 |
| FREET     | = ØANG                                   |
| PIEPPTRAP | = MUIZEVAL                               |
| MIAU      | = MIAUVØN                                |
| TRIK      | = AFLEIDØN, MISLEIDØN, FØPØEN, ØEDRIEGØN |
| YUTFUT    | = UITHALØN                               |
| FUT       | = NØEMEN, HALØN                          |
| RULT      | = EØHT (Ø)                               |
| AKTEMTRT  | = RØNNØN, VLUØHTØN                       |
| VA        | = ZO                                     |
| VURTEN    | = VERTELLEN                              |

## GORF WORRYS

GNUKTEM	= SPAREN
SKWURL	= EEKHOORN
ZAWT	= ZAAG
TUFT	= WIPLAP
KNUKT	= VRIJEN, NEUKEN



NUKT	= KNUFFELN
CHIPT	= SCHAAR, KNIPPEN
ROFEM	= SCOOTER, MOTOR, BROMMER
ROM	= KRABBen, -ER
SEUL	= ZEEHOND
VURKEY	= SEIZOEN
SUBT	= ZLIEVEN, DWALEN

PØF	= ARM, ZIELIG
SEED	= ZAAD (JES)
SEEDT	= ZAAIEN (UITSPR.; SEETET)

SURFT	= STUREN, ZENDEN (POST)
-------	-------------------------

SURFTEM	= STUREN, ZENDEN (MENSEN)
---------	---------------------------

ÖF	= SET (2x)
ÖFTEM	= PAAR, SET (M.V.)
SEW	= NAAIEN

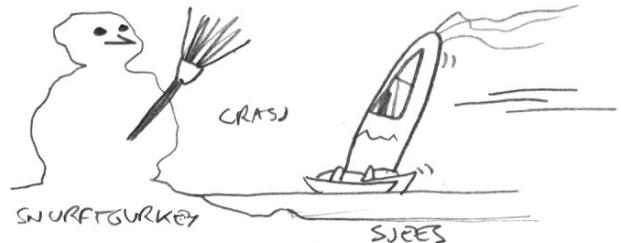
SJØT	= SCHADUW
SJEEK	= SCHUDDEN (HANDEN)

MiPT	= SCHUDDEN
TNUK	= SCHIL, HUID, HULS, VERPAKKING

CLIENT	= PØETSEN, SCHOONMAKEN
--------	------------------------

TUGTEM	= SCHIP, BOOT
PAF	= SCHIETEN, SCHOT
TOOFM	= TE KORT
TUPT	= TE LANG
FROOF	= SCHREEUWEN
MORF	= LATEN ZIEN
VIZT	= GAAN ZIEN, BEZOEKEN

KÖT	= KANT (DE ENK-)
KIPT	= KANT (DE ANDERE-)
HUJURT	= BINNEN
ZØGT	= TEKEN, BORDJE
YART	= OPENDOEN
YARTVEUS	= DICHTDOEN
WIRD	= MAF, VREEMD
CANTEM	= ZINGEN
SED	= ZITTEN



SJEES	= SCHAATSEN, ROL-
CRASJ	= BOTSSEN, -ING
SNURFTURKEY	= SNEEUWLOP
ERK	= LUCHT (MAT.)
XIP	= LUCHT (DE -)
ZNURKIM	= SLAAPZAK
FRØRT	= SLEE
FRØRTTEM	= SLEPEN



ZJOEPT	= GLIJEN
YOPS	= GLIMLACH
SNURF	= (IETS) RUIKEN
BREURT	= RUIKEN (NAAR)
CHURREM	= ROOK
CRUNSY	= SNACK, HAPJE
ZS)NØ	= NIEZEN

**GORF WORRYS**

SNOOR = SNUIVEN  
 XÖT = STIP (-PEN)  
 XÖTÖM = SPETTEREN  
 SNURFTXÖT = SNEEUW VLOKKEN  
 SNURFTBRUCK = SNEEUWBAL(-LÖN)  
 FÖM = ZEEP  
 DEFT = TRAP, LADDER  
 PLÖF = VOET (-EN)  
 PLÖFTI = SOKKEN  
 EUREM = SOMMIGEN  
 SEILTURT = ZUID (-EN)  
 REXT = BLIJVEN  
 GREPT = PAKKEN, GRIPPEN  
 BRÖM = BEZEM  
 SGWULG = (IN/DOOR) -  
 SLIKKEN

ARFW = (UIT) ZWAAIEN  
 TÖRT = STAART  
 AGRIM = WILD  
 SLÖF = PROEVEN  
 SMURK = SMAKEN (ONP.)  
 KÖRX = DRAAD, TOUW



SCÖS = PARDON, SORRY  
 FOR = A.U.B (BÏ VRAGEN)  
 DORXI = A.U.B (BÏ GEVEN)  
 GRÖX = DANKUWEL  
 VOURE = ZOU (DEN) GRAAG WILLEN  
 PROX = ZOU U A.U.B ...  
 SCRUNXI = GEMIDDELD  
 MEUPPY = SNEEPIE, HAPJE  
 YARTS = WEI (DE)  
 MORE = STUKJE, BEETJE, GEDEELTE  
 = MUUR, WAL

YEKT = GOOIEN, WERPEN  
 FAP = VAST  
 FAPMURK = VASTBINDEN, -MAKEN  
 SHIRX = MOE, LUI, UITGEPUT  
 MOTSJ = TEVEEL  
 URMETS = GOVENOP  
 URKABS = ONDERSTEBIVEN  
 FNEST = RAAM  
 SPLUST = NAT  
 CEUFSPLUST = PARA PLUIE



SEK = DROOG  
 TRÖF = WAAR  
 FÖF = NIET WAAR, FOUT  
 ESSI = PROBEREN  
 UX = GEBRUIKEN  
 TJITA = STAD  
 PEUTJIT = DORP, GEHUUCHT  
 RÖL = BAL  
 URF = AARDE, PLANET  
 YOPSYE = LENS, LENSÖN  
 CONX = LINNEN  
 SJÖT = WARM  
 ZEJSRUFT = WEEK  
 PRITSY = CURSUS  
 YÖG = STICHTING, INSTECCING  
 LINGI = TAALKUNDE  
 SÖBTÖ = PLOTSELING  
 RUMI = WER, OPNIEUW  
 PUF = METEEN  
 XARF = VLAK, PLAT

